



# De Pers

Vandaag

- \* VLC in ongelijk gesteld door rechter p.1
- \* Inspecteur Nicolaas: vertrouwen in korps p.2
- \* Abvo mobiliseert dienstgroepen p.3
- \* Bronswinkel verliest kort geding p.3
- \* B. Croes: toestand op Aruba minder ernstig p.5
- \* Parool: Antillen al failliet p.6
- \* JC wint van Sithoc p.7
- \* Antilliaans Spoor gaat door in mei p.9



Insp. R. NICOLAAS  
...insinuaties...

96STE JAARGANG - No.: 67

DONDERDAG 22 MAART 1977

## VAN DADERS ONTBREEKT ELK SPOOR

*Motief van aanslag in Den Haag onbekend*

# Britse ambassadeur vermoord

DEN HAAG. — De Britse ambassadeur in Nederland, Sir Richard Adam Sykes (58), is vanmorgen in het Haagse Westeinde-ziekenhuis overleden aan de verwondingen die hij opliep bij een moordaanslag. Ook de huisbediende van de diplomaat, de 19-jarige Hagenaar K.D.L. Straub, kwam bij de schietpartij om het leven. De daders zijn voortvluchtig. Zij sloegen rond negen uur toe op de binnenplaats van de ambtswoning van Sir Sykes aan het Westeinde in Den Haag. Op het moment dat de ambassadeur in de Rolls Royce wilde stappen, die hem naar de ambassade aan het Lange Voorhout moest brengen, vuurden de overvallers drie à vier schoten af op hem en de huisknecht, die het portier openhield. De chauffeur van de Rolls, die onge-deerd bleef, reed de ernstig gewonde ambassadeur naar het Westeinde-ziekenhuis. De eveneens zwaar gewonde huisbediende werd kort daarop met een ambulance naar het ziekenhuis overgebracht. Rond kwart over elf overleden beiden.

Van de daders — die vermoedelijk met z'n tweeën waren — ontbreekt tot nog toe elk spoor.

### Dode gijzelaar in El Salvador

SAN SALVADOR — Een van de vier gegijzelde zakenlieden in El Salvador, de koffiehandelaar Ernesto Liebes, die tevens honorair consul van Israël was, is woensdag dood in een auto gevonden, zo heeft de politie bekendgemaakt. Hij scheen in de borst te zijn geschoten. Eerder woensdag had de militaire regering van El Salvador 44 politieke gevangenen vrijgelaten om het leven te redden van de vier gijzelaars, die in handen waren van de linkse guerrillastrijders van de „nationalistische strijdkrachten van het verzet” (FARN). FARN heeft na de dood van Liebes nog twee Britse bankiers en een Japanse zakenman in haar macht.

### Gijzeling in Nicaragua

MANAGUA — Woensdag zijn de Sandinistische guerrillastrijders in Nicaragua weer op verschillende fronten actief geweest, zo is door politie en leger van president Somoza bekendgemaakt. Woensdagavond overviel een groep een bank in Managua, doodde daarbij volgens de politie één bewaker, verwondde drie andere mensen en gijzelde nog eens vijftien anderen in het gebouw, dat naderhand volledig werd ingesloten door een kordon van de nationale garde. Eerder op de dag waren posten van de nationale garde in vijf steden in Nicaragua aangevallen. In Chinandega zouden tengevolge van de aanval drie leden van de garde zijn omgekomen. De andere plaatsen waren El Viejo, Chicigalpa, San Antonio en Leon. De bankovervallers, die vanochtend nog steeds 15 mensen in gijzeling hielden, zouden maar uit twee mannen en een vrouw bestaan. Een vierde Sandinistische guerrillastrijder, die bij de overval gewond raakte, had in het gevecht weten te ontsnappen. Volgens de politie eisen de gijzelaars in ruil voor de vrijlating van hun gevangenen garanties voor hun persoonlijke veiligheid en diplomatiek asiel.

Ook over hun motieven tast de politie nog in het duister. Bij de schietpartij is niets gezegd of geschreeuwd. Het is niet duidelijk of de overvallers van plan waren de ambassadeur te ontvoeren. De stoffelijke overblijfselen van de ambassadeur en zijn bediende zijn vanmiddag overgebracht naar het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk (ZH). Daar zal sectie worden verricht.

Na de aanslag in Den Haag ging de Amsterdamse politie over tot bewaking van het Britse consulaat in de hoofdstad. In Rotterdam voerde de politie een verscherpte surveillance uit bij het Britse consulaat.

Sir Richard Adam Sykes werd in juli 1977 ambassadeur in Den Haag. Hij stond bekend als een expert op het gebied van veiligheidsmaatregelen voor diplomaten in het buitenland. In 1976 stuurde de Britse regering hem naar Dublin om daar het onderzoek te leiden naar de moord op Christopher Ewart-Biggs, ambassadeur in de Ierse republiek. Sykes heeft diverse hoge functies bekleed bij het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken. Hij was onder meer hoofd van de afdeling defensie van dat departement en Deputy Undersecretary of State, een van de hoogste ambtelijke functies. Als diplomaat was Sykes onder andere gestationeerd in Washington, Peking, Havana, Athene, Brussel en Santiago.

## Arabische olie wordt per 1 april duurder

BEIROET — De landen die zijn aangesloten bij de organisatie van Arabische olie-exporterende landen (OAPEC) verhogen de officiële prijs van een vat (159 liter) olie van standaardkwaliteit (Arabian Light Crude) op 1 april van 13,34 tot 13,84 dollar in overeenstemming met de prijsafspraken die eind vorig jaar in de OPEC (organisatie van olie-exporterende landen) zijn gemaakt, zo heeft de OAPEC gisteren in Beiroet bekendgemaakt.

De officiële prijs, waarvan de feitelijke prijzen van de diverse soorten olie volgens bepaalde formules worden afgeleid, geldt alleen voor olie die uit hoofde van langlopende contracten wordt geleverd. Overigens hebben diverse olielanden van het tekort op de wereldmarkt als gevolg van de onderbreking van



ST. ANTHONY, NEWFOUNDLAND — Een Canadese zeehondenjager heft zijn hand om een witgepelsd babyzeehondje de kop in te slaan. Dit tafereel werd op de plaat vastgelegd aan de kust van Labrador tijdens de jaarlijkse slachtpartij ter verkrijging van zeehondenbont. Circa 180.000 jonkies zijn er, ondanks al jarenlang verzet van actiegroepen, dood geknuppeld.

de Iraanse uitvoer gebruik maakt om hun prijzen extra te verhogen, gemiddeld met zo'n twee dollar per vat. Op de vrije markt, waar olie wordt verhandeld die niet voor vaste afnemers is bestemd, zijn de prijzen nog veel sterker gestegen en moet al 20 tot 22 dollar worden betaald.

Ministers uit de dertien landen van de OPEC komen aanstaande maandag in Geneve bijeen om te praten over de gevolgen van de Iraanse revolutie voor de internationale oliehandel. Het zou niet in de bedoeling liggen over een verhoging van de officiële prijzen te praten. In december besloot de organisatie tot een prijsverhoging van 14,5 procent voor geheel 1979 in vier fasen (gemiddeld tien procent). De verhogingen gaan in op 1 januari, 1 april, 1 juli en 1 september.

# Nieuw schandaal aan licht in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse minister van Justitie, James Kruger, heeft bekendgemaakt, dat de politie een onderzoek instelt naar berichten als zouden twee voormalige Duitse huurlingen zijn betaald om 16 maanden geleden de vooraanstaande Zuidafrikaanse financier Robert Smit en zijn vrouw uit de weg te ruimen. Kruger deelde dit mee na een sensationele verklaring van de advocaat Joseph Ludorf, dat een niet met name genoemde client van hem de namen van de twee huurmoordenaars had genoemd. Deze twee mannen zouden elk 30.000 rand (ongeveer f. 70.000) hebben gekregen voor de moorden.

Volgens Ludorf had zijn client, een voormalige piloot bij de Zuidafrikaanse luchtvaartmaatschappij, ook verband gelegd tussen de dubbele moord en het schandaal met de geheime fondsen, dat met steeds veel opschudding in Zuid-Afrika veroorzaakt.

Tegenover journalisten in Kaapstad verklaarde minister Kruger: „De zaak wordt uitgezocht. Als het onderzoek is voltooid, zal er aan mij verslag worden uitgebracht”. Het hoofd van de centrale recherche, generaal Kleinhaus, bevestigde dat de politie een verklaring van een

client van advocaat Ludorf had ontvangen. Over de inhoud wilde hij niets zeggen.

Het hoofd van de Zuidafrikaanse politie, generaal Mike Geldenhuys, bestempelde de berichten over de dubbele moord echter als „absolute onzin”.

Dr. Smit, voormalig vertegenwoordiger van Zuid-Afrika bij het Internationale Monetair Fonds in Washington, voerde een verkiezingscampagne als kandidaat voor de regerende Nationale Partij, toen hij en zijn vrouw op 23 november 1977 dood werden aangetroffen in hun woning bij Johannesburg. Beiden vertoonden schotwonden, terwijl mevrouw Smit bovendien 14 steekwonden in de rug had. Het echtpaar Smit werd een week voor de algemene verkiezingen van 1977 vermoord.

Advocaat Ludorf is lid van het Zuidafrikaanse hooggerechtshof geweest.

Volgens generaal Geldenhuys is de client van Ludorf een zekere Sidney Excell, „een heer die wij goed kennen”. Deze man had de politie meegedeeld dat hij inlichtingen over de dubbele moord had ontvangen van een zekere Fortuin, een gewezen huurling die zich aan de Zuidafrikaanse zuidkust zou schuil-

JERUZALEM — Het Israëlische parlement heeft vroeg met overgrote meerderheid het verdrag geratificeerd dat een einde moet maken aan een 30-jarige toestand van oorlog tussen Israël en Egypte. Na een debat van 28 uur (het langste uit de geschiedenis van de Knesseth) stemden 95 afgevaardigden voor, 18 tegen en twee onthielden zich. Twee parlementariërs waren afwezig en drie verlieten de zaal vóór de stemming plaatsvond.

De uitslag van de stemming maakt de weg vrij voor premier Begin om nu naar Washington te gaan en daar maandag met president Carter en president Sadat van Egypte het verdrag te ondertekenen.

Het debat afsluitend, zei premier Begin: Er heerst het gevoel dat wij een keerpunt hebben bereikt. Laten wij hopen een positief voor ons en voor het Egyptische volk. Wij willen allen een eenvoudig en human doel bereiken: vrede. Met Gods hulp zullen wij van de ondertekening terugkeren en tot ons volk zeggen: wij hebben vrede gebracht.”

Hij riep de Egyptische premier Chaili op verdere woordenstrijd te staken en zei dat Israël vrede wil „omdat wij een nieuwe toekomst willen opbouwen”. Begin waarschuwde voorts voor de

### Panties in oven

MANCHES-TER/ENGELAND — De 43-jarige Britse fabrieksarbeidster, Brenda Heighway, is door directeur Jack Saul van haar fabriek ontslagen omdat ze panties te drogen had gelegd in de kantine-oven.

„De meisjes waren geschokt”, zei Saul. „Zij gebruiken de oven om er hun meegebrachte eten in op te warmen”.

Mevrouw Heighway heeft haar ontslag vergeefs bij officiële instanties aangevochten.

# Nieuw schandaal aan licht in Zuid-Afrika

houden. De politie had deze man opgespoord en had van hem te horen gekregen, dat hij met vakantie was en dat het verhaal onzin was.

Advocaat Ludorf verklaarde woensdag echter dat hij wel geloof hechtte aan de verklaring van Sidney Excell. Volgens hem was hetgeen Fortuin zou hebben gezegd, voorspelbaar geweest. „Ik ben het niet eens met de generaal. Ik heb in mijn loopbaan als rechter met generaals te maken gehad en ik ben niet onder de indruk, alleen omdat hij het hoofd van de politie is. Ook al zou hij lid van een hof van beroep zijn, dan zou hij nog ongelijk hebben”, aldus de jurist.

Ludorf zei dat Excell zal worden gehoord door de commissie onder leiding van rechter Rudolf Reasmus die een onderzoek instelt naar het misbruiken van staatsgelden door het voormalige departement van Voorlichting.

Premier Pieter Botha heeft inmiddels een verklaring uitgegeven waarin hij het volkomen onjuist noemde om een verband te leggen tussen de zaak van de geheime fondsen en de moord op het echtpaar Smit. Volgens krantenberichten zou Smit vóór zijn dood op de hoogte zijn geweest van illegale geldtransacties waarbij bekende figuren betrokken zouden zijn geweest.

moelijkheden die nog in het verschiet liggen bij de onderhandelingen over zelfbestuur voor de Palestijnen. „Wij staan voor een jaar van worsteling”, misschien zware worsteling.

De stemming in het Israëlische parlement kwam negen dagen nadat president Carter persoonlijk naar het Midden-Oosten was gegaan om de laatste moeilijkheden uit de weg te ruimen. Van de 120 Israëlische parlementsleden voerden er 108 het woord, waarbij de voornaamste zorgen die werden geuit die van de terugtrekking uit de Sinai en het zelfbestuur op de westelijke Jordaan-oever en in de Gazastrook waren.

### Paraatheid aan

### Israelische grens

JERUZALEM — De Israëlische minister van Defensie, Ezer Weizman, heeft vanochtend voor het leger aan het oostfront de staat van verhoogde paraatheid afgekondigd. De Israëlische staatsradio die dit bekendmaakte, zei dat de minister de maatregel had getroffen op grond van de „jongste ontwikkelingen”. Nadere bijzonderheden gaf het station niet.

Naar van welingelichte zijde in Tel Aviv verluide, gaat het om een „voorzorgsmaatregel”. Eerder was al melding gemaakt van bezorgdheid in Israëlische kringen dat wellicht vanuit Syrië militaire acties te verwachten zouden zijn naar aanleiding van de ondertekening van het Israëlisch-Egyptische vredesverdrag op maandag a.s. Syrië is fel tegen dit verdrag gekant. Sinds kort werkt dit land nauw samen met Irak dat ook niets van het vergelijk tussen Israël en Egypte wil weten.

## Geen westerse democratie in Iran

KEULEN — In een interview met het in Keulen verschijnende weekblad Rheinischer Merkur, heeft de Iraanse religieuze leider Chomeini verklaard dat vrouwen in zijn land dezelfde rechten als mannen hebben. Zijn eerdere oproep aan de vrouwen om zich te kleden in de dracht (sluier) die door de islam juist wordt geacht, was, aldus Chomeini, geen bevel geweest.

Hij verklaarde voorts dat iedere buitenlandse staatsburger zijn zaken in Iran ongehinderd kan behandelen, mits de aanwezigheid niet schadelijk voor het land is.

„Iran zal zich nimmer tot een democratie naar westers voorbeeld ontwikkelen”, zei Chomeini nog in het interview.

## VLC in ongelijk gesteld

WILLEMSTAD — De rechter in kort geding heeft vanmorgen de VLC in het ongelijk gesteld en de vordering aan minister Minguel Pourier toegewezen. De vakbond zal in alle plaatselijke dagbladen en in zijn wekelijkse radioprogramma bij de Curum een rectificatie moeten brengen, waar men de minister had aangewreven „froter la main”. De tekst van de rectificatie is nagenoeg gelijk aan wat door de minister was gevraagd.







# KORT GEDING OVERHEID TEGEN BOND

*Douane en postkantoor overwegen acties*

# Abvo mobiliseert alle dienstgroepen

WILLEMSTAD. — De ambtenarenvakbond Abvo heeft voor vanavond een vergadering opgeroepen van alle dienstgroepen waarbij een mobilisatie van het hele ambtenarenkorps besproken zal worden.

De bond wil hiermee kracht bijzetten aan het protest van het personeel van het gevangeniswezen en de douane terwijl ook het postkantoorpersoneel ontevreden is over de gang van zaken. De centrale overheid heeft inmiddels een kort geding aangespannen tegen de bondsvoorzitter, die de Abvo in en buiten rechten vertegenwoordigt en tegen de dienstgroep van de gevangengevangenen. In het kort geding dat vanmiddag dient, eist de overheid onmiddellijke stopzetting van de acties bij de gevangenis.

Premier S.G.M. Rozendal stuurde gisteren een telegram aan de vakbond in verband met het ultimatum-telegram van de douane. Volgens dit ultimatum moest de overheid vóór gisteren positief reageren op de eis van het douanepersoneel van een gevarenpremie van 150 gulden per maand ingaande 1 juli van het vorig jaar.

Premier Rozendal berichtte de bond dat de regering haar standpunt handhaaft en nu geen definitieve beslissing kan nemen inzake een gevarenpremie voor het douane-personeel. In het telegram zegt de bewindsman dat de overheid zoveel mogelijk zal proberen om een algemene regeling te kunnen treffen per 1 september. Tenslotte wijst hij op de plicht van de ambtenaren om hun werkzaamheden naar behoren uit te voeren.

CONFLICT

De bond stuurde gisteren een antwoord-telegram terug aan de bewindsman waarin hem werd meegedeeld dat er nu een conflictsituatie bestaat tussen de overheid en de bond.

Vanmorgen vergaderde de dienstgroep van het douanepersoneel om mogelijke acties voor te bereiden. In een gesprek met de Amigoe verklaarde bondsvoorzitter Brito dat het ambtenarenkorps geen enkele garantie heeft dat er in

## Bronswinkel verliest kort geding

WILLEMSTAD. — De partij "Hubentud na Marcha" heeft het kort geding dat de heer E. Bronswinkel tegen het Eilandgebied had aangespannen verloren. Hij werd ook in de kosten veroordeeld, maar die waren nihil.

De partij werd niet-ontvankelijk verklaard zoals dat heet ten eerste omdat de partij geen rechtspersoonlijkheid heeft en daarom niet in rechte kan optreden. Ten overvloede zei de rechter nog dat in het Kiesreglement Staten en Eilandsraden vermeld staat dat een kandidatenlijst ondersteund dient te worden door een aantal kiezers. Deze wet blijft wet, totdat er een ander voor in de plaats treedt.

## Rapport Bovenwinden nog niet bij premier

WILLEMSTAD. — De minister-president verzond het volgende telegram aan de voorzitter van de onderzoekcommissie Bovenwindse Eilanden, de heer D. Bakhuis.

"Bevestig hierbij gesprek met sekretaris raad van ministers DINSAG 13 maart jl.

Inzake aanbidding detintief rapport Bovenwinden waarbij u te kennen gaf dat rapport per maandag 19 maart 1979 zou worden aangeboden stop. Tot op heden geen rapport ontvangen stop Verzoek mij per omgaande te berichten wanneer rapport kan worden tegemoetgezien".

september wel degelijk richtlijnen zullen bestaan inzake een gevarenpremie. "De overheid heeft in december aan de politie-ambtenaren geen bezinningsstijd gevraagd noch algemene richtlijnen uitgesteld. Tot gisteren waren deze richtlijnen er nog niet.

Wij betwijfelen ten eerste of die er werkelijk zullen zijn in september", aldus de heer Brito. Hij zei dat de ontevreden ambtenaren uitgaan van het gelijkheidsprincipe dat geschonden is door de overheid, waardoor scheve verhoudingen zijn ontstaan binnen het ambtenarenkorps.

Ook het personeel van het postkantoor heeft gisteren hetzelfde antwoord ontvangen van de minister van Verkeer en Vervoer, A. Winklaar.

Vanmorgen vergaderde de dienstgroep over mogelijke acties. Het personeel van de dr. D. Caprileskliniek kreeg in januari van de minister van volksgezondheid G. Hernandez tevens de toezegging dat een gevarenpremie zou worden uitgekeerd. Eind van deze maand zou de bewindsman de hoogte van het bedrag meedelen aan het personeel. Maar zoals het er nu naar uitziet zal de overheid zich blijven houden aan het standpunt dat uitstel tot september noodzakelijk is. Niet alleen ziet de ambtenarenbond hierin een eenzijdige opzegging van aan de onderhandelingsstafel gemaakte afspraken, maar beticht die de overheid ook van contractbreuk. "De overheidsbeslissing inzake het politiepersoneel en de overige ambtenaren, raakt de rechten van alle ambtenaren", aldus de heer Brito.

### VERTRAGING

De centrale overheid heeft in verband met de acties van het gevangenispersoneel een kort geding aangespannen tegen de bondsvoorzitter en tegen de dienstgroep van de gevangengevangenen. In de overwegingen voert de overheid aan dat door de zogenaamde stipt-

## CPB-rapport

nog niet bij

## Bestuurscollege

WILLEMSTAD. — Gedeputeerde Gilbert de Paula van Economische ontwikkeling vindt de voorstellen voor een aantrekkelijk maken van de Antillen voor investeerders, zoals vervat in het rapport van het Centraal Plan Bureau, een positieve ontwikkeling. Hoewel hij het rapport zelf nog niet heeft ontvangen, kon hij dit al opmaken uit de artikelenreeks van de Amigoe.

Maatregelen als het instellen van een investeringspremie en een om- en bijscholingsstelsel zullen wel degelijk helpen, dacht hij. Aan de andere kant vroeg hij zich af hoe op de Antillen de lonen geheel beheerst kunnen worden als dat over de hele wereld problemen oplevert.

heidsaktie van de gevangengevangenen vertragen ontstaan in de werkzaamheden. Gedetineerden worden met grote vertraging voorgeleid voor rechterlijke autoriteiten waardoor stremming veroorzaakt wordt bij verscheidene overheidsdiensten. Voorts voert het verzoekschrift aan dat het personeel in strijd met de wettelijke regelingen ongeuniformeerd op het werk verschijnt en bovendien op 14 maart zonder toestemming een demonstratie hield op de openbare weg. De overheid noemt dit wanprestatie, opgeroepen, uitgelokt of ondersteund door de vakbond.

De acties zijn in strijd met de zorgvuldigheid die het personeel betaamt ten opzichte van de overheid, zo luidt het verzoekschrift. Op grond hiervan verzoekt de regering om de bondsvoorzitter als eerste gedaagde en de dienstgroep als tweede gedaagde, te veroordelen om zich met onmiddellijke ingang van elke verdere actie te onthouden en binnen twee uur na uitspraak van het vonnis via de publiciteitsmedia hun leden op te roepen de acties te staken. Aan de eis wordt een dwangsom verbonden van 5 duizend gulden per dag.

### OPTIMISTISCH

ABVO-voorzitter Frits Brito verklaarde aan de Amigoe dat

### Minister Croes:

## CPB-rapport

is advies

WILLEMSTAD. — Minister Max Croes van Financien benadrukte vanmorgen in een gesprek met de Amigoe dat de aanbevelingen van het Centraal Plan Bureau als advies voor de regering dienen. Uiteindelijk ligt de verantwoordelijkheid voor uitvoering in handen van de regering.

Enige tijd geleden verklaarde de bewindsman dat het nuttig zou zijn de CPB-aanbevelingen te plaatsen tegenover de maatregelen van de regering ter sanering van de financiële situatie. De minister ontdekte een grote mate van overeenkomst. Zo zijn de retributies (een vorm van belastingverhoging) omhooggegaan. Bovendien heeft minister Croes enige tijd geleden al aangekondigd dat per 1 januari volgend jaar een wet op ontroerend goed-belasting van kracht wordt. Een vermogensbelasting acht de bewindsman althans voorlopig niet opportuun.

WILLEMSTAD. — In verband met de twaalfde inter-amerikaanse vergadering op ministerieel niveau over Foot and mouth diseases and Zoonosis control welke van 17 tot 20 april op Curacao wordt gehouden komt er een serie postzegels uit van drie in de waarden van 50, 75 en 150 cent. Het ontwerp is afkomstig van dr Eugene Papp in Caracas. Op deze postzegels komt men voorstellingen van dieren tegen. Het gaat om een oplage van driehonderdduizend exemplaren van elke waarde en daarnaast om een oplage van 250 duizend souvernir vellen. Zoals gewoonlijk wordt een en ander gedrukt bij Joh. Enschede en zonen in Haarlem. Op de dag van uitgifte zullen stukken, welke in voldoende mate zijn gefrankeerd met deze zegels een speciaal eerste dagstempel krijgen.

de bond de onpartijdigheid van de rechter accepteert en dat dit ook verwacht kan worden van de overheid als eiseres. Hij toonde zich optimistisch over de afloop van het geding omdat de overheid volgens hem weinig steekhoudende argumenten aanvoert. Het kort geding dient vanmiddag om half vier. Het gevangenispersoneel heeft zich in afwachting hiervan onthouden van verscherping van verdere acties.

## Winston Lourens lanceert idee:

# Ballastwater VLCC's

## voor land/tuinbouw

WILLEMSTAD. — Ballastwater van de supertankers zou gebruikt kunnen worden voor de beoefening van de landbouw op Curacao. Dit idee lanceerde de heer Winston Lourens, kandidaat op de lijst van Man voor de komende verkiezingen.

De heer Lourens legde uit dat er veel supertankers (VLCC's) zijn die, als ze hierheen komen om — vooral op Bullenbaai — ruwe olie op te halen, gevuld zijn met zoet (veelal rivier-) water. Dit water dient als ballast. Voordat hier de ruwe olie wordt ingeladen wordt dit water de zee ingepompt om de tanks met het "zwarte goud" te kunnen vullen. Gezien de grootte van de tankers gaat het hierbij ook om vele tonnen water.

Het idee van de heer Lourens is nu dit water op te vangen in tanks op het land. Gezien de mate van vuilheid van het water (dat immers uit olietanks komt) zou het, voordat het voor andere doeleinden gebruikt kan worden, moeten worden, ge-



WILLEMSTAD. — Bewoners van de volkswijk Koraal Specht hebben het ook laten afweten voor wat de komende verkiezingen betreft. De buurtbewoners zijn duidelijk misnoegd over het feit dat de wijk nog geen buurtcentrum heeft, ondanks beloften in die richting gedaan vlak voor voorgaande verkiezingen. De leuze: Vota? Lubida (stemmen! Vergeet het maar), schijnt overigens steeds meer in trek te komen bij ontevreden die nu reeds aankondigen niet te zullen stemmen op 25 april.

## Bibliobus

## voor S.M.

WILLEMSTAD. — De Sticusa heeft zijn fiat gegeven aan het realiseren van een lang door de Sint Maartense bibliotheek gekoesterde wens: namelijk een bibliobus. De leveringsperiode is zes maanden. De bus welke bij F.W. Vlaun is besteld gaat meer dan zestigduizend dollar kosten. Met deze bibliobus wordt de uitleen mogelijkheid van de bibliotheek aanmerkelijk vergroot. Op het ogenblik is het voor degenen die buiten Philipsburg wonen niet zo gemakkelijk een boek te komen lenen. Zo meldt het SM-weekblad New age.

## Stembureaus

## op Curacao

WILLEMSTAD. — Verschenen is het eilandsbesluit van 31 januari (AB 3) in verband met het Kiesreglement. Het gaat hierbij om de verdeling en de indeling van de 89 stembuizen, waarin Curacao verdeeld is voor de binnenkort te houden eilandsraadsverkiezingen. Zoals gewoonlijk ligt no.1 te Westpunt. Stembureau no.89 is gelegen in de Michiel Martinus Roversschool te Mahaai. Het omvat onder meer de wijken Toni Koentji, de Hoop, Koedisji en Klein Kwartier om er slechts een paar te noemen.

## Peuter met voet

## tussendraaiende

## Emmabrug

WILLEMSTAD. — Bij het dichtdraaien van de Emmabrug is woensdagmiddag de linker-voet van een tweejarig jongetje bekneld geraakt. Operatief ingrijpen in het ziekenhuis was noodzakelijk. Rond kwart over drie deed het ongeval zich voor. De peuter was samen met zijn moeder. Toen de brug waarschijnlijk nog niet helemaal dichtgeschoven was, stapte zij met het kind de brug op vanaf het bruggehoofd. Het kind raakte toen met zijn voet bekneld tussen de brugdelen, met het gevolg dat zijn voet tot boven de enkel nagenoeg werd afgesneden. Met spoed werd het kind naar het ziekenhuis overgebracht.

## Studiedag

## Technisch

## onderwijs

WILLEMSTAD. — In de Fiesta-room van het Holiday beach hotel wordt woensdag 28 maart een studiedag gehouden voor het technisch onderwijs. De aanvang daarvan is 's morgens om half acht en de bijeenkomst duurt tot vijf uur 's middags. Tussen acht en tien uur worden de inleidingen gehouden, waarna om half elf de workshops beginnen. Om kwart voor twee 's middags is er een forum bijeenkomst. Om kwart over vier is er een evaluatie, waarna men om vijf uur uiteengaet. De inleidingen handelen over de volgende onderwerpen: Aanname en selectie door L. van der Veen (Schooladviesdienst). De herstructurering en het leerplan technisch onderwijs door Willy Franco en Jules Adriaens en de plaats van het TO binnen het onderwijssysteem door Da Costa Gomez van Onderwijsplanning.

## Premier ontkent plan voor afschaffing

# GODETT: VERDWIJNT

# DE KINDERTOELAGE?

WILLEMSTAD. — Het statenlid W. Godett van Frente Obrero heeft de premier S.G.M. Rozendal een achttal vragen gesteld in verband met eventuele plannen om de kindertoelage af te schaffen. Ook vraagt het statenlid of de regering van plan is te komen tot een weldoordacht en progressief sociaal beleid, maar dan niet alleen in de maanden voor de verkiezingen, maar voor de volledige bestuursperiode.

De heer Godett wil graag weten of de premier kennis heeft genomen van de voor de tv afgelegde verklaring van ABVO-voorzitter F. Brito, als zou de premier hem hebben meegedeeld, dat in de toekomst de kindertoelage zal worden afgeschaft: de ABVO-voorzitter kreeg de boodschap mee dit aan de ambtenaren mee te delen. Het statenlid wil weten of de minister zich realiseert dat de kindertoelage een hoeksteen van sociaal beleid is en een verkregen recht van de kleine man, waar de regering niet al te licht over moet denken. Of de regering inderdaad de kindertoelage wil afschaffen en mocht dit het geval zijn, op welke gronden doet men dit dan?

Mocht dit plan niet bestaan, dan wil de heer Godett graag weten, waarom de regering Brito-verklaring niet heeft weersproken. Is het de bedoeling om de lasten van het tekort aan financien op eerste plaats op de kleine ambtenaren af te schuiven, zo wil het Frente-statenlid weten. Hij

vraagt ook hoe de regering een dergelijke maatregel met de kindertoelage wil gaan rijmen met de zorg voor een geschikt arbeidsklimaat en een blijvende arbeidsvrede op de Antillen.

Op een opmerkelijk snelle manier zijn inmiddels de vragen van het statenlid Godett al door premier Rozendal beantwoord. Uit deze antwoorden moet blijken dat er geen plan bestaat om de kindertoelage van de actief dienenden werknemers van de overheid af te schaffen. Een dergelijke mededeling is ook niet aan de heer Brito gedaan, schrijft de premier. Deze regering, zo stelt de premier vast, heeft steeds een weldoordacht en progressief beleid gevoerd en zal dit beleid ook continueren, zo krijgt de heer Godett nog te horen.

## Fotowedstrijd

## aan Shell world

WILLEMSTAD. — Een wereldomvattende foto wedstrijd is georganiseerd door Shell, waarbij de inzendingen voor 31 juli binnen moeten zijn. Men kan deze sturen naar Shell world, Shell Centre Waterloo, Londen SE1 7NA.

Op de foto moet een der verschillende aspecten van het Shell-werk vereeuwd zijn. Er is een prijs voor: kleuren foto's, zwart/wit foto's en voor technische afwerking. De jury wordt door de redactie van Shell world benoemd. Er zijn bepaalde voorwaarden verbonden.

## TELEFOONSTORING

De directie van



## FORT NASSAU

maakt bekend dat zij wederom telefonisch niet te bereiken zijn. Voor reserveringen bel:

36073 (tijdens kantooruren)  
36291 (Restaurant La Bistroëlle)



## Restaurant Fort Nassau

maakt bekend dat zij a.s. vrijdagavond

# GESLOTEN

zal zijn in verband met een

## PRIVÉ-PARTY





**Rekenkamer:**  
illegaal  
grondbezit?

WILLEMSTAD — Het is zeer waarschijnlijk dat grond illegaal in bezit is genomen. Diverse personen voldoen niet aan hun financiële verplichtingen. Zo merkte de Rekenkamer op in zijn verslag over zijn verplichtingen. Zo merkte de Rekenkamer op in zijn verslag over zijn werkzaamheden in 1977 ten behoeve van het eilandgebied Curacao. Uit aantekeningen op de muurkaarten blijkt namelijk dat de uit de huur van gronden voortvloeiende financiële verplichtingen herhaaldelijk niet worden nagekomen. Het is niet te bepalen door de gebrekkige administratie, welke het totaal der overheidsgelden onbekend is. De Rekenkamer aanbeveelt echter de huur, dat de overheid zou starten met de herinventarisatie.

### Unilever-licentie

WILLEMSTAD — Het ziet er naar uit, dat binnenkort door de Antillan Soap Co. in licentie zijn van de Unilevergroep. Het gaat hierbij waarschijnlijk om toiletzeep, vloer- en wasmiddelen. Beide partijen werken al langer aan een plan aan dit project. Naar verwachting worden de besprekingen op korte termijn afgerond, aldus een ontvangen communicatie van de Antillan Soap Co.

**CASA DE JUGUETES**  
Windmolen  
heeft 12 diverse soorten  
kleurrijke speelgoed  
En voor het strand n.rijen  
schoone strandspellen  
en zonnemarkt.

## FOR RENT

One furnished 2-bedroom, 1 bath house

situated at Buball 139.

For more information, please contact Tel. 4691  
DURING OFFICE HOURS.

Stemt op de groene lijst  
van de A.V.P.  
Kandidaat 29

ADRI  
DE PALM

Ook Uw kandidaat  
voor een beter Aruba

## Survival-cursus bepleit voor de schepelingen

WILLEMSTAD — Men is te weinig op de hoogte van de beperkingen welke ook reddingsvloten hebben en hoe men het beste met de vloten kan omgaan. Het verdient aanbeveling iedere zeevarende een zogenaamde survival-cursus te laten volgen. Zo staat te lezen in het verslag betreffende de toezicht van de autoriteit op de opstapbare reddingsvloten welke worden gebruikt in een wedstrijd van de Motor Industry Association in Canada. Een van de andere in verband met de hulp met het onder Antillan Soap Co. vliegende motorrijtuig. Bij welke wedstrijd in 1978 het schip dat de reddingsvloten om het leven kwamen. Met het reddingsvlot was een zij zich probeerde te redden, ging het schip omhoog. Het was toen erg slecht.

Wat de reddingsvloten betreft, wordt in Engeland opgemerkt, dat iedere verplichting dat iedere opvarende een survival-cursus volgt. Het wordt dan bekend gemaakt met het gebruik en de werking van vloten en hoe het moet.

de meeste punten van de survival. Er is een eendagse cursus voor schepelingen en een tweedagse cursus voor officieren. In beide gevallen zijn er oefeningen met een vlot in een zwembad.

In het verslag wordt nog opgemerkt, dat het ontzettend belangrijk is, dat een vlot dat in de zee is gelaten, zo snel mogelijk wordt bemand, om aan het vlot een betere stabiliteit te geven. Bij de test met een Engels vlot werd duidelijk, dat de draad, die draait in de vlot, bij de proeven waren onder meer aanwezig generaal van het departement van de Rijksoverheid, L.E. Dijk, en de departement van de Rijksoverheid, R. van der Poel.

De Amerikaanse vice-president Walter Mondale is tot tweemaal toe ontboden door de nieuwe Venezolane president dr. Luis Herrera Campesino. Bij deze werkvergaderingen waren ook verschillende ministers van de nieuwe regering aanwezig. De kwestie van de observatie stond hoog op de agenda gisteren.

## ORBO. K.T.B.A. ORBO.



MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO  
E REPRESENTACION CU DIGNIDAD  
PAÑOS LIBERTAD

## NAHAR CONSTRUCTION

Zoekt voor één van haar stafleden tegen april 1979

### Een gemeubileerd huis

2 of 3 slaapkamers gelegen in goede buurt.

Aanbiedingen telefoon 1834  
tijdens kantooruren.

## NAHAR CONSTRUCTION COMPANY N.V.

REQUIRES IMMEDIATELY

FIRST CLASS WELDERS

AND

FIRST CLASS PIPE FABRICATORS

APPLY IN PERSON

AT BALASHI 65

FROM MONDAY THROUGH THURSDAY

## ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

Aruba Sheraton  
Hotel & Casino

CASHEARS  
Begin 22 March

Showtime:  
8.30 - 11.30 p.m.



DISCOTHEQUE II  
At Talk of the Town Hotel  
nightly from 11 p.m. till 3 a.m.  
Get down and swing to the  
wild, deliciously happy disco  
beat! Jackets required.  
Friday and Saturday Nights.

Friday night is  
CARIBBEAN CARNIVAL  
7.30 till 9.30 p.m.  
POOLSIDE

• Featuring B.B.O.  
• The Jarring Jaws Band  
• Spectacular Carnival Parade

SAN NICOLAS  
STORIA

genuine Chinese  
food & international  
dishes in the  
center of  
San Nicolas  
Telephone 5132

RIJSTAFEL  
DE LOKERSTE GERECHTEN ZIJN VAN MOESJE NAGELE  
ONZE INDISCHE KOKKE  
FLOATING RESTAURANT BALI  
TEL. 2135 OF 2006  
Open dagelijks van 12 p.m. t/m 11 p.m.  
en zondags van 4 p.m. tot 11 p.m.

Alfredo's  
BREAKFAST, LUNCH  
LUNCH and DINNER  
at the Best Red Beach Hotel  
Exquisite Northern  
Italian Cuisine  
For reservations call Tel. 2222

Americana Aruba  
Hotel & Casino  
STELLARIS - GOURMET  
DINERSHOW  
SPECIAL DISCOUNT PRICE  
\$ 15.95 p.p. plus 10% serv.  
charge by presenting this coupon  
to the Hostess when seated.  
For reservation call: 4600.  
JAIME MORAD  
till April 1

WHAT A NICE MEAT  
CATTLE  
BARON  
DAKOTA SHOPPING PARADISE  
OPEN 6.00 - 11.00 P.M.  
FOR SNACKS ON THE  
TERRACE 7.00 - 11.00  
ON MONDAYS  
WE ARE CLOSED

DRIVE-IN  
at 8.30 p.m.  
"CHUCK MOOL"  
Leonard Mann  
Weekly Studio  
WESTERN  
10 ENGLISH

HOUSE 2  
ENTRANCE: FLS. 5.00  
ADMISSION: 14 YES

ENTRANCE: FLS. 3.00  
ADMISSION: 14 YES

## Cultural Centrum Aruba/Stichting Schouwburg/Arubaanse Kunstkring

presenteren op donderdag 29 maart om half negen in

Casa di Cultura de Tejaych-Venezolane planis

ERIC LANDERER

Programma: Schiedten tenorieting van Mousseraky  
Na de pauze werken van Chopin  
Leden Kunstkring bijzorg F. S. - la voorverkoop bij  
Aruba Boekhandel, van Dorp en Marika en voor het concert aan de maal.

WIN EEN KLEUREN "PHILCO" T.V.  
EN EEN "DAIHATSU" WAGEN IN HET  
LOT VAN DE VERKOOP VAN UW PASSAGE-  
BIJLET ONTVAANGT U EEN LOT ALS GELUKKIG  
KLANTLID

VOOR ELK FLS. 5.00 FRACIE VAN UW PASSAGE-  
BIJLET ONTVAANGT U EEN LOT ALS GELUKKIG  
KLANTLID

INTERNATIONALE TOERISTEN VERENIGING  
Een organisatie van toeristen die de wereld rond reizen  
om de wereld te zien en te beleven.

Restaurant  
WIL NOW  
BE OPEN  
EVERY  
SUNDAY  
7.00-11.00  
GODET VERD  
TILLOD

VERENIGING  
stelde verduideliken op  
Aruba:  
Dolores Marikana

MR. & MRS. LOUIS B. WEYER  
MRS. MARIA E. ARENDS  
request the honor of your  
presence at the marriage  
of their daughter  
JOURAINE & JOSEPH

will take place in the  
St. Ann's Church on  
Wednesday, April 4, 1979  
8.30 a.m.

Restaurant 101  
Please consider this a personal invitation  
to the wedding of  
JOURAINE & JOSEPH

DIA UERS  
AWEANOCHI - AWEANOCHI  
22 DI MAART 1979

One of the most beautiful places in the world  
is the place where the sun sets  
over the ocean. This is the place  
where the sun sets over the ocean.  
This is the place where the sun sets  
over the ocean. This is the place  
where the sun sets over the ocean.

DEN PUERTO DI MERA MAT  
Benter nos pueblo ta bopel  
LIBER 1981

Vrijheid  
met  
ernst  
oprecht



AGENDA  
ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoor-tijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555

ALARMCENTRALE: 4255

Kunt U tussen de middag niet thuis gaan eten. Loop dan even

DE DISSEL

binnen, waar U een goed verzorgde zakenlunch krijgt.

Iedere donderdag: ERWTENSOEP.

BIOSCOPIEN

ORANJESTAD: Boulevard theater: Jaws II (14 jr.). Rialto: 20.00 Robin & Marian (14 jr.).

BALASHI: Drive-in: 20.30 Chuck Mool (14 jr.).

SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Friday Foster (18 jr.).

DIVERSEN

HOGESCHOOL: 20.30 lezing (voordrachtencyclus De la Try Ellis). Collegezaal Pierre Corneillestraat 2 (spreker: mr J.M. Saleh; ond.: De aansprakelijkheid van de medicus in het Ned./Ant. recht).

\*\*\*

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOTHECA

OPEL: 08.30 te Pius X-school; 10.30 te Fatimacollege, Dakota.

DAF: 08.00 te Kukwisaschool, Pos Chikito; 11.00 te St. Antomisschool, Savaneta.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.

BUREAU VOOR LEVENSEN-GEZINSMOEILIKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

FLIGHT INFORMATION CENTER dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

SPORT

AVB: iedere maandag, woensdag en vrijdag 17.00 uur Wilhelminastadion training selectie o.l.v. trainer Angel Botta.

MARLBOROBANEN: geopend dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur zat. van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zon. van 15.00-20.00 uur (maandag de hele dag gesloten i.v.m. jeugdtraining).

ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

TELEARUBA: 17.00 Crystal tips and alstair; 17.10 super heroes; 17.30 the three stooges; 18.00 king Arthur & the knights; 18.30 weekoverzicht; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 tele-novela: Pecado capital; 19.30 cocktail musical (live); 20.00 telenovelas; 20.30 thirty minutes; 21.00 the bastard; 22.00 progr. dept. Cultuur & Opvoeding.

Geschenken

Geschenken

Geschenken

VAN DEN BERGH GIFTSHOP

(naast de Veer theater)

FCCA

MEDEDELING:

In deze krant treft u een advertentie aan waarin wij op Aruba medewerkers vragen. De werkzaamheden ten behoeve van het publiek zijn nog niet begonnen. Wij werken hard om daar zo spoedig mogelijk mee te kunnen starten. Nog even geduld. Nadere publicatie volgt.

DE DIRECTEUR.

Betico Croes over CPB rapport:

Toestand op Aruba is minder ernstig

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes vertelde gistermiddag de pers dat hij met prof. Weitenberg destijds over diens werk had gesproken doch dat hij niet de indruk had dat zijn rapport voor ieder eiland werd gemaakt. Hij had het rapport nog niet ontvangen zodat hij zich hierover geen oordeel kon vormen.

Casino-oplichter op Aruba?

ORANJESTAD — Het ochtendblad Extra haalde in zijn editie van vandaag een artikel aan uit het weekblad Examiner aan, waarin staat dat een internationale casino-oplichter zijn hoofdkwartier heeft in een suite van een der grote hotels op Aruba. Deze oplichter zou in de afgelopen 12 jaar casino's in diverse landen hebben opgericht voor meer dan 80 miljoen dollar, waarbij hij op een enkele avond zelfs tot tussen de 100 en 200 duizend dollar wist binnen te halen.

Deze man opereert — aldus het artikel — samen met enige medewerkers, waaronder ook mooie vrouwen en als er geen vrouwen zijn dan verkleedt deze oplichter zich tot een aantrekkelijke dame met pruik en alles. Het systeem dat bij het spelen aan tafel gebruikt wordt is het vliegenvlug verschuiven van fiches naar het nummer dat uitgekomen is. Het artikel zegt verder dat vele casinos op de hoogte zijn dat deze persoon hen bestelt, maar dat zij het bewijs nog niet kunnen leveren. Ook zou deze oplichter zelf verklaard hebben dat hij niet gepakt kan worden vanwege de vele vermommingen die hij bij zijn duistere praktijken gebruikt.

INSTELLING

OPROER-POLITIE

ORANJESTAD — Een speciale eenheid ter bestrijding van oproer, een z.g. Riot-commando, is momenteel in de maak bij de politie op Aruba. Dit wordt een groep van ongeveer 40 politiemannen onder leiding van inspecteur Peter Heskes, onderinspecteur Antonio Carlo en de hoofdagenten Frans Krozendijk en De Windt. De bedoeling is reeds maandag met de eerste training van de groep te beginnen. Mocht een en ander bevredigend verlopen, dan zal een voorstel worden gedaan om deze groep officieel te institueren. De groep zal passief bestaan en zal slechts bij ongeregeligheden in actie treden.



Ik ben er wel van overtuigd dat de toestand op Aruba minder ernstig is dan bij de centrale regering, Curacao en de andere eilanden, aldus de heer Croes, die eraan toevoegde dat een en ander weer eens een aansporing moet zijn om te werken aan de realisering van de onafhankelijkheid van Aruba. Wij willen niet geaffecteerd worden door slecht beleid elders. Wel zeggen wij, aldus vervolgde de MEP-leider, dat de toestand op Aruba zodanig is dat bepaalde maatregelen genomen moeten worden. Bij de MEP is de politieke bereidheid daar om dit ook te doen, waardoor we onze huishouding kunnen verbeteren alsmede onze administratie hetgeen voor een volk dat onafhankelijk gaat worden zeker moet ten aanzien van de financiële economische toestand zo gunstig mogelijk te maken.

Op de vraag welke maatregelen, stelde de heer Croes dat zijn partij de maatregelen van de Antilliaanse regering geen steun zal verlenen. Op eilandelijk niveau worden in het rapport wel maatregelen genoemd zoals verhoging motorrijtuigbelasting, deze moet iets verhoogd worden doch op verantwoordelijk niveau waarbij bv wagens die zwaarder op de wegen liggen meer moeten betalen dan de kleinere wagens. Ook worden tariefsverhogingen voor water, stroom en telefoon genoemd, waarover de heer Croes opmerkte dat het Arubaanse BC reeds enige verhoging heeft doorgevoerd in

Surveillancegroep-optreden succesvol

ORANJESTAD — Uit de statistieken blijkt dat de eind vorig jaar in het leven geroepen verkeers-surveillance-groep van de politie reeds de nodige vruchten heeft afgeworpen. De politieleiding is zeer te spreken over het werk van deze groep. De eerste drie maanden van dit jaar, januari, februari en maart (tot nu toe), wijzen in positieve richting ten opzichte van dezelfde drie maanden van het vorig jaar. Hieronder volgen

ORANJESTAD — De bejaarden die verpleegd worden in het bejaardenpaviljoen van het oude San Pedro Hospitaal werden gistermorgen door de voorzitter van de Aruba Jaycettes Lilian-Ras-Buckley en project leidster Astrid Albus verrast met een nieuwe airco. De geste van de Jaycettes werd door bejaarden en het verplegend personeel zeer op prijs gesteld.

verband met de zware investeringen bij het WEB en Telefoon dienst.

Op de vraag of de MEP voorstander is van belasting op onroerend goed terwijl het woningbouw propageert stelde de heer Croes dat zijn partij destijds fel geageerd heeft tegen de gebruiksbelasting en het opnemen van de waarde van een huis in de inkomstenbelasting.

“Wij vinden het onder de huidige omstandigheden wel verantwoord om met een vermogensbelasting te komen, dat heb je overal ter wereld, aldus de heer Betico Croes maar het moet natuurlijk niet in het extreme gaan dat eigenaren van onroerend goed zwaar getroffen worden.



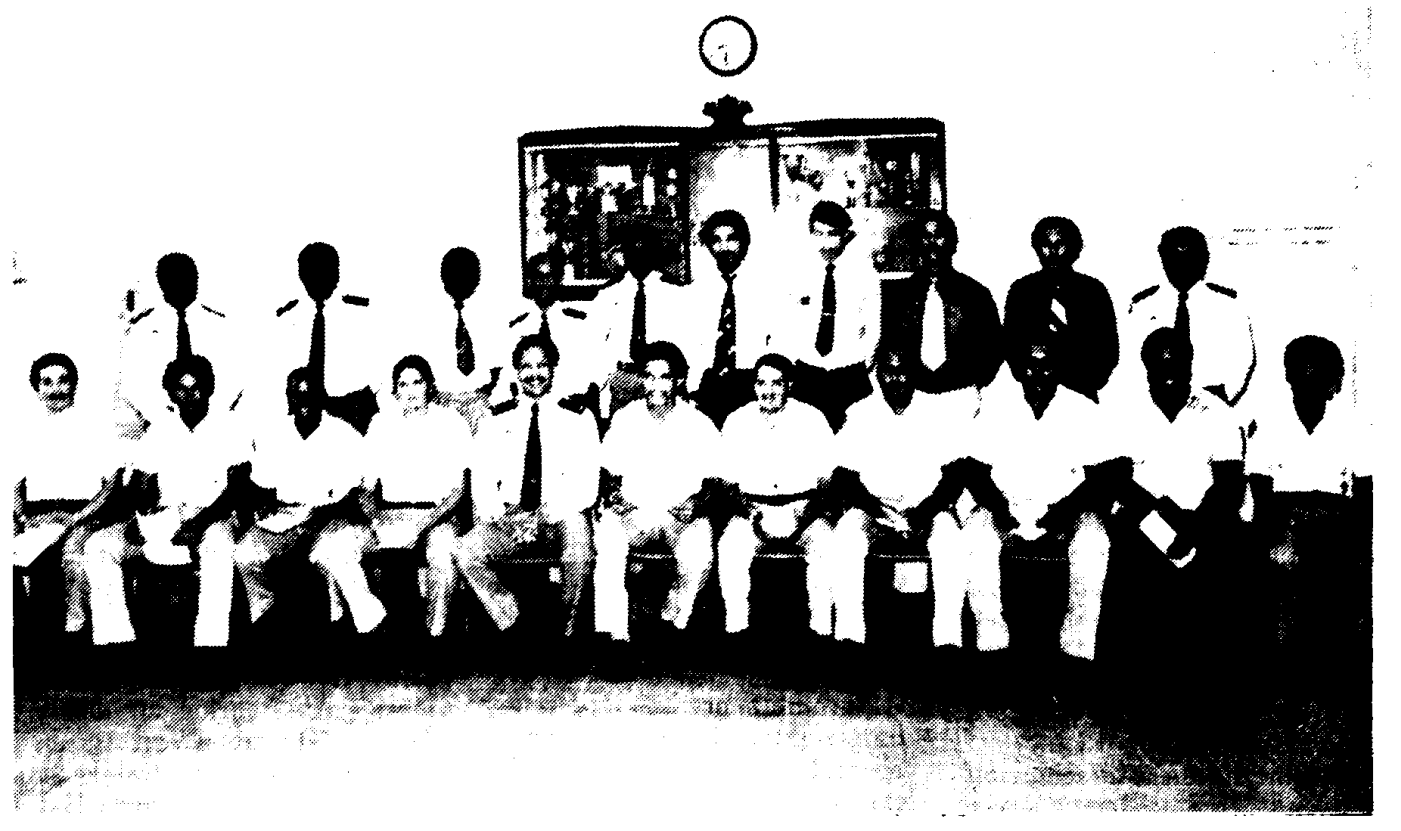
de cijfers van dit jaar met daarachter tussen haakjes die van vorig jaar. In januari 1979 was het aantal verkeersongevallen 141 (196), er waren 18 (44) lichtgewonden, 3 (9) zwaargewonden, en 1 (2) dode. De materiele schade bedroeg in januari f. 139.725.- en bij de verkeersongevallen waren er 10, waarbij drankinvloed een rol heeft gespeeld. De gehouden verkeerscontroles leverden een totaal van 531 processen-verbaal op.

De cijfers over februari 1979 waren: 194 (209) verkeersongevallen, 24 (41) lichtgewonden, 4 (7) zwaargewonden en 1 (3) dode.

De materiele schade was f. 244.680.-.

De drankinvloed heeft in 11 ongevallen een rol gespeeld en de surveillance groep deelde 517 verkeerscontrole's 411 processen-verbaal uit.

In maart 1979 (t/m de 20ste)



ORANJESTAD — Op Aruba zijn elf leden van de dienst Bijstand Politie die tot voor kort arbeids-contracten zonder toekomst waren, ambtenaren geworden die nu ook onder de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht vallen. Zes van hen kregen de titel "hulp-politie" eerste klasse en de vijf anderen "hulp-politie". Op de foto de 11 gepromoveerden (vooraan) samen met commissaris Fred Wiel bijeen, met achter aan de politie-officieren en onder-officieren.

Gebrek aan hoofdagenten

ORANJESTAD — Commissaris Fred Wiel vertelde gisteren dat momenteel een groot gebrek is aan middenkader, en wel hoofdagenten van politie. Oorzaken hiervan zijn het heengaan van hoofdagenten en onderinspecteurs, het feit dat de laatste tijd geen opleiding tot hoofdagent werd gehouden en de omstandigheid dat meer hoofdagent-functies werden ge-

creerd. Er is momenteel een vacature van 16 functies voor hoofdagent. Om deze vacature te vullen, zijn er 14 agenten eerste klasse die onlangs voor de opleiding tot hoofdagent zijn geslaagd. Verwacht wordt dat zeer waarschijnlijk op 1 april de bevordering van deze 14 eerste-klassers tot hoofdagent zal volgen. Dan nog blijven er 7 plaatsen over om het totaal van 22 hoofdagenten te bereiken. Mocht er dit jaar nog een opleiding voor hoofdagent worden gehouden dan zal het toch nog zo'n twee jaar duren voordat er nieuwe hoofdagenten beschikbaar komen. Bij diverse afdelingen doet zich het gebrek aan hoofdagenten voelen en bij de recherche Oranjestad is het zo dat momenteel geen enkele hoofdagent ingedeeld is.

CURSUSSEN VOOR POLITIE

ORANJESTAD — In het kader van het opleidingsprogramma voor leden van het politiekorps op Aruba, zijn dit jaar reeds drie riot-trainingen gehouden voor agenten eerste klasse en agenten. Commissaris Fred Wiel maakte gisteren bekend dat op 14 mei de eerste training voor surveillance-en benaderings-taktiek zal worden gehouden, welke speciaal bedoeld is voor het personeel van de surveillance-dienst. Hierna volgt nog een tweede training van 28 mei tot 4 juni. Op 20 en 27 augustus volgen twee narcotica-cursussen, terwijl een groep van Aruba ook zal deelnemen aan de van 17 september tot 19 oktober op Curacao te houden recherche-cursus. Een management-cursus voor onderinspecteurs en hoofdagenten zal in november worden gehouden. In de maand mei is er ook nog een speciale leidinggevende cursus voor de agenten eerste klasse die geslaagd zijn voor hoofdagent terwijl in dezelfde maand een groep van Arubaanse inspecteurs, onderinspecteurs en hoofdagenten de training voor surveillance benaderingstaktiek op Curacao zal bijwonen.

Betico Croes: Versoepeling ontslagwet

ORANJESTAD — Op vragen van de pers of hij meent dat de ontslagwet moet verdwijnen, antwoordde Betico Croes gistermiddag dat wij de ontslagwet moeten behouden. Dit is een waarborg voor de arbeider dat er geen "abuso" tegen hem wordt gepleegd. Wel is de MEP voorstander van versoepeling van de ontslagwet.

Als een werknemer niet aan zijn plicht voldoet om te produceren dan moet er een mogelijkheid zijn dat de werkgever maatregelen kan nemen. In dit stadium wenste hij op deze kwestie niet dieper in te gaan omdat men dan artikel voor artikel zou moeten bespreken.

Bestuur van Politiebond

ORANJESTAD — Het nieuw bestuur van de Nederlands-Antilliaanse politiebond, afdeling Aruba, werd in de laatstgehouden vergadering als volgt samengesteld: voorzitter I.R. Maduro, ondervoorzitter J.A. Illidge, secretaris R.A. Liendo, penningmeester C.G.S. Bronswinkel, commissarissen P. Krozendijk, P.L. Valentijn en D.S. de Windt. Als plaatsvervangende bestuursleden werden gekozen: M.A. Croes en A.R. Nectar.

In verkeer: 2 gewonden

ORANJESTAD — Het rijdend verkeer liet gisteren een saldo achter van 4 aanrijdingen met een gezamenlijke blik-schade van 8000 gulden. Een schade van 5000 gulden was het resultaat van een ongeval bij de IOWUA-club op de Smithboulevard, waar een personenauto over de kop ging. De bestuurder reed te hard en verloor daarbij de macht over het stuur.

In de Zeppenfeldstraat te San Nicolas reed een personenauto twee stilstaande auto's aan en veroorzaakte daardoor 2000 gulden aan blik-schade. Een Amerikaans echtpaar raakte gisteren gewond toen het te Juana Morto met een motorfiets viel. Het gewonde echtpaar werd per ambulance naar het hospitaal vervoerd, doch kon na behandeling weer hotelwaarts keren.

FUNDACION CAS pa COMUNIDAD ARUBANO

FCCA

FCCA




Paul van 't Veer in het Parool:

# Antillen zijn al failliet

AMSTERDAM — Onder bovengenoemde kop schrijft commentator Paul van 't Veer van Het Parool het volgende:  
Het is wel duidelijk waarom Antillen failliet zijn. Maar het is niet duidelijk waarom de Nederlandse Staat de Antillen failliet heeft gemaakt. Het is wel duidelijk dat de Nederlandse Staat de Antillen failliet heeft gemaakt. Het is wel duidelijk dat de Nederlandse Staat de Antillen failliet heeft gemaakt.

hoging van de indirecte belastingen; meer inkomstenbelasting voor hogere inkomens; meer belasting in het algemeen. Dit zijn nog maar de aanpakmaatregelen "op de kortste termijn" die het Planbureau voorstaat.

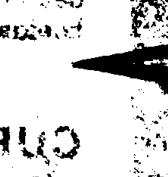
voorspelling: ze zal wel voortduren. In beginsel is deze ontwikkeling al tientallen jaren aan de gang.



## STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor u uitvoeren zonder u te storen, doch simpel moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op **VRIJDAG 23 MAART 1978 van 09.00 t/m 12.00 uur**.

**GEDEELTE NIO CARANDEWEG**  
**GEDEELTE NIO CARANDEWEG**  
**GEDEELTE NIO CARANDEWEG**



## PROSPERO BAIZ-INTERCONTI N.V.

Hoeft pas verschaft te worden. Het is wel duidelijk dat de Nederlandse Staat de Antillen failliet heeft gemaakt. Het is wel duidelijk dat de Nederlandse Staat de Antillen failliet heeft gemaakt.

**Wij bieden u ook:** Generatoren van 2400 - 2800 en 3200 watt.  
**U bent steeds welkom!**

## GROTE HANDELSFIRMA

zoekt op zeer korte termijn

# ADMINISTRATEUR

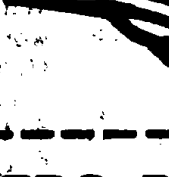
die zelfstandig leiding kan geven aan haar administratie. Gezien de zwaarte van deze functie, dienen kandidaten minimaal een opleiding op M.B.A. niveau te hebben.

Geboden wordt: Een verantwoordelijke positie

Een aantrekkelijk salaris plus uitstekende sociale voorzieningen

Prettige werkkring

Geïnteresseerden worden uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan P.O.B. 228 Curacao onder vermelding "SOLLICITATIE"



## PROSPERO BAIZ-INTERCONTI N.V.

HET ADRES VOOR AL UW BOUWMATERIALEN

### HUIZENBOUWERS OPGELET... TOT EIND MAART

## ALUMINIUM DAKPLATEN

EN

## ETERNIET

KLEINE EN GROTE GOLF  
ZES MM DIK  
ALLEMATEN

## 20% KORTING

(Zolang de voorraad strekt)

VOOR INFORMATIE DEL TELEFOON: 54378

Informatieve Jaycoes-avond

WILLEMSTAD — De Willemstad Jaycoes-avond wordt morgen (vrijdag) een informatieve avond in het Houty Beertje.

## FCCA FUNDACION CAS pa COMUNIDAD ARUBANO

De F.C.C.A. is een organisatie die zich inzet voor de verbetering van de levensomstandigheden van de Arubaanse bevolking. Het is een organisatie die zich inzet voor de verbetering van de levensomstandigheden van de Arubaanse bevolking.

De F.C.C.A. is een organisatie die zich inzet voor de verbetering van de levensomstandigheden van de Arubaanse bevolking. Het is een organisatie die zich inzet voor de verbetering van de levensomstandigheden van de Arubaanse bevolking.

De F.C.C.A. is een organisatie die zich inzet voor de verbetering van de levensomstandigheden van de Arubaanse bevolking. Het is een organisatie die zich inzet voor de verbetering van de levensomstandigheden van de Arubaanse bevolking.



Hubentud Corsow met 2-1 baas over Vasco da Gama

# J. C. wint van Sithoc

WILLEMSTAD. — Bij de gisteravond gehouden voetbalwedstrijden van Fedeprof won Jong Colombia van de collegialen van Sithoc. Het was een tamelijk bewegelijke wedstrijd met over het algemeen goede passes, waarbij Sithoc in de eerste tien minuten een constante aanval richtte op het doel van doelman Carlos Bernadina. Maar de jongens van de Boca-ploeg wisten telkens de aanval van Sithoc te breken daar hun aanval teveel op het middenveld geconcentreerd was.

Van de tien ontmoetingen tussen Jong Colombia en Sithoc heeft Jong Colombia er vier van gewonnen. Sithoc had op zijn beurt twee keer gewonnen en twee keer gelijk gespeeld. Daar dit toernooi slechts twee ronden telt is het erg belangrijk dat men zoveel mogelijk wedstrijden wint. Jong Colombia won de wedstrijd van gisteravond met een score van 2-0. Het eerste doelpunt werd gescoord door Wilbert (Wibu) Zimmerman die

op de vijftiende minuut van het eerste helft na een pass van Wincho Bernadina de bal in het net kopte waar doelman Harold Rol van Sithoc geen schijn van kans had. Het tweede doelpunt kwam op naam van Wincho Bernadina die in de tweeëntwintigste minuut na een goede voorzet van Constanca de bal hard in het doel van Sithoc schopte.

In de zevende minuut van de eerste helft kreeg Sithoc kans om het eerste doelpunt te scoren; na een fout van verdediger Ayo Constanca van Jong Colombia kwam de bal bij Trinidad van Sithoc terecht die echter geen doelpunt scoorde, hoewel hij alleen stond voor doelman Carlos Bernadina. Jong Colombia had ook verschillende kansen voorbij laten gaan o.a. de nieuweling Hector die op een gegeven moment alleen voor doelman Harold Rol de bal over het doel trapt. Zo waren er nog een stuk of drie prachtige kansen die de jongens van de Boca-ploeg voorbij lieten gaan. De nieuweling Hector was zeer zeker een van de uitblinkers geweest in de wedstrijd van gisteravond. Verder waren er in de tweede helft van de wedstrijd geen doelpunten, de Boca-ploeg was van de situatie meester en speelde rustig door tot het einde

van de wedstrijd. Af en toe richtte Sithoc een sterke aanval op het doel van Jong Colombia maar tot een doelpunt kwamen ze niet, verder was het een vrij sportieve wedstrijd.

Bij de voorwedstrijd van de tweede divisie won Hubentud Corsow die redelijk voetbalde van Vasco da Gama met een score van 2-1. Het was voor de voetbal-fans een verrassing daar velen dachten dat Vasco da Gama zou gaan winnen. Edsel Virginie zorgde voor de twee doelpunten van Hubentud Corsow, terwijl Erquiles Milan het doelpunt van Vasco da Gama voor zijn rekening nam.

## Programma Scheepsbeltoernooi

WILLEMSTAD — Het Scheepsbel-toernooi dat door het Katholiek Militair tehuis (KMT) wordt georganiseerd op het sportterrein bij de marinierskazerne te Suffisant krijgt een feestelijk begin doordat een drumband optreedt en een officiële start door de aftrap van de commandant Zeemacht Nederlandse Antillen H.C. van der Lee. De voetbalwedstrijden voor dit toernooi worden zaterdag en zondag gespeeld.

De drumband beingt zijn optreden om kwart over negen, terwijl de aftrap om tien uur wordt verricht. Op de beide velden wordt er gevoetbald, waarbij volgens plan de ontmoetingen op het hele uur tot en met vijf uur 's middags aangevallen.

Om vier uur 's middags treedt in het KMT een steelband op om voor wat sfeer te zorgen. Zaterdagavond is er een dansavond in het KMT met muziek van Tipico Juliet. Ook treedt Miss Sonja dan op. Zondagmorgen wordt het toernooi hervat om tien uur. Ook dan begint op elk heel uur een wedstrijd op veld 1. Op veld 11 worden er die dag maar drie wedstrijden afgewerkt. Om drie uur 's middags treedt een goochelaar op in het KMT, terwijl er ook een steelband op zal treden. Om tien voor half vijf speelt de drumband van de Jonge Wacht. De finale van de veteranen is dan al achter de rug; deze begint om drie uur; om vijf uur is de finale in de hoofdklasse. Volgens plan zal om zeven uur 's avonds Zeemacht-commandant. Van der Lee de prijzen uitreiken. Het toernooi wordt mogelijk gemaakt door de sponsors Permakil, Assurantiekantoor J.P. Van der Lubbe, Hagemeyer en de Curacaose Courant.

## Watapana boys

goed op dreef

## in A'dam

WILLEMSTAD — De Antilliaanse voetbalclub in Amsterdam, Watapana boys blijkt het goed te maken. Het eerste elftal, dat uitkomt in de derde klasse van de Amsterdamse voetbalbond (AVB), welke op zijn beurt weer is aangesloten bij de nationale bond KNVB, is als eerste geëindigd in zijn poule en kon zich winterkampioen noemen. Het tweede elftal eindigde als no 2 in de 4e reserve klasse van de AVB. Normaliter speelt men zijn thuiswedstrijden op zaterdagmiddag; daarbij maakt men gebruik aan de velden aan de voetbalvereniging Geuzenveld in Sportpark Eendracht. Zo meldt het informatieorgaan van Nanci, de stichting voor cate-goriale samsenslevingsopbouw- werk en maatschappelijke dienstverlening voor Antillianen.

## Asiento aan de kop bij mixed hockeycompetitie

WILLEMSTAD — CHC en Asiento bevestigden ook het afgelopen weekeinde hun overheersende rol in de hockeycompetities. CHC, reeds jaren Antilliaans hockeykampioen, won, ondanks de kleine marge (2-1), vrij moeiteloos van CSC. De competitieleiders speelden beter en beheersten dank zij een ijzersterke middenveldbezetting het wedstrijdbeeld; bovendien faalde de jonge CSC-voorhoede. De drie doelpunten waren allen van grote klasse: Aengenendt en Piso voor CHC en Schippers voor CSC.

Op Aruba was de Marine bij AMHC te gast. De Arubanen behaalden geheel volgens verwachting twee overwinningen: 2-0 en 3-1. De Marine-heren staan nu puntloos onderaan, ook een eerder vorige week gespeelde inhaal-wedstrijd tegen CHC ging verloren met 5-0. In deze wedstrijd scoorde CHC:

aanvaller, Robbie Noordstar, alle vijf doelpunten.

Asiento heeft na twee van de drie ronden de leiding in de mixed-competitie overgenomen door een regelmatige 3-0 zege op VRO. Vooral voor rust was Asiento sterker: Wytema uit een lange corner en Snuif uit een strafpush zorgden voor de 2-0 ruststand. Na de thee een gelijkopgaande strijd, waarin de Asiento-defensie veel corners weggaf, doch Barth schoot hieruit enkele malen rakelings langs. Wytema scoorde nog uit een strafcorner en bepaalde daarmee de eindstand op 3-0.

In het komend weekeinde staat de dubbele wedstrijd Asiento-AMHC in het centrum van de belangstelling; Asiento moet beide wedstrijden winnen om zijn kampioenschappen te behouden. Op Damacor staat voor zondag de inhaalwedstrijd VRO-CSC op het programma.



STARLINE

Your best choice for reliable and fast service from MIAMI to CURACAO and ARUBA, the:

ms. "STAR EXPRESS"

her cargo capability is very flexible, loading 20 and 40 Ft Dry Containers, Open Tops, Flats, Refrigerated Containers and Trailers, heavy equipments, trucks, in other words any rolling stock.

## SCHEDULED SAILINGS FOR MARCH AND APRIL, 1979

V Lv: Miami	Ar: Curaçao	Ar: Aruba	Ar: Miami
6 6/3	12/3	12/3	16/3
7 16/3	20/3	21/3	26/3
8 26/3	30/3	29/3x	5/4
9 5/4	10/4	11/4	16/4
10 16/4	20/4	19/4x	25/4
11 25/4	29/4	28/4x	3/5

X call Aruba thence Curaçao.

For any additional information regarding rates cargo bookings, etc., please call STAR LINE's Agents at:

## MIAMI

Caribbean Agencies  
2125 Biscayne Blvd.  
Tel.: 305-578-5210

## ARUBA

S.E.L. Maduro & Sons,  
(Aruba) Inc.  
Tel.: 3888,  
Tel.: 1246

## CURACAO

S.E.L. Maduro & Sons,  
(Curaçao) Inc.  
Tel.: 44731-76682  
Tel. 76900 (Ext. 189)

## Cur. voetbal-amateurs wacht vier interlands

WILLEMSTAD — Voor het Curacaose amateur voetbal staan er dit jaar vier interlandwedstrijden op het programma en wel tegen Demerara en Trinidad. Een van de taken van het nieuw gekozen bestuur van Fedefak is dan ook een degelijke training en voorbereiding van de selectie.

De amateur-voetbalbond Fedefak is van plan zijn schouders ook te zetten onder de op-richting van een Caribbean football union. Tevens is men van plan de nodige zorg te be- steden aan de deelname aan het Caribische voetbalkampioen- schapstoernooi. Op zondag 3 juni wordt in Demerara gespeeld tegen de gelijknamige selectie; de return-wedstrijd hiervan is op 17 juni op Curacao. Op zon- dag 23 september is de thuis- wedstrijd tegen Trinidad; een week later speelt Curacao op Trinidad zijn return. Eindigt men op de eerste plaats dan zal

men tussen 11 en 18 november uitkomen in de finale.

In de maand juni begint de Fedefak-competitie. Het be- stuur is van plan te zorgen dat de velden van de bij deze bond aangesloten clubs de beschik- king krijgen over het noodzake- lijke materiaal zoals netten, zand, enz. Ook zal elke club een bal krijgen, maar van de andere kant moeten de clubs zich ook aan hun plichten houden en dat houdt onder meer in dat men zijn contributie betaalt en dat men zijn ledenlijst indient bij het bondsbestuur.

Dit bestuur ziet er op het ogenblik als volgt uit: voorzit- ter E.A.Hersilia, vice-voorzit- ter E.R.Koeyman, secretaris C.Angletina, tweede secr. A.M.Jandroep, penningmeester J.M.Sille, tevens PR-man, tweede penningm. O.G.Lint en commissaris R.Leito. Afge- vaardigden van de clubs zijn: J.M.Sille van Wacawa, A.M.Jandroep van Hubentud Brion, J.Clariissa, E.Pinedo en S.Isenia van Riverside, P.Rudolfia Dep. Moreno, J.Otto Mahama, O.G.Lint Dep Santa Rosa en V.Margarita Rooi Santoe.

## Maduro duiven weer snel

WILLEMSTAD — De tweede wedvlucht oude duiven van „De Snelvlucht“ werd gewonnen door E. Maduro terwijl E. Agatha de beste serie maakte. De vlucht had een heel wat vlotter verloop dan de eerste ondanks het feit dat de duiven op 25km verder werden gelost. Het weer was aanmerkelijk beter hoewel geen ideaal vliegweer.

De snelste duiven, weer van Eric Maduro hadden iets meer dan 82 minuten nodig voor ruim 75.5km. Zij werden met verschil van een paar minuten geklokt en maakten resp. 945.19 en 944.78 meter per minuut, de nummer drie van Domacassé registreerde 923.58 meter per minuut.

Bij het vallen van de avond op de vluchttag waren de meeste duiven terug; zodat van een prima vlucht gesproken kan worden.

De uitslag van de wedvlucht met de aangewezen duiven tussen haakjes: 1. E. Maduro (1.) 2. 10; 2. C. Domacassé(3). 4.8.20.26; 3. E. Agatha 5.(11). 15. 16.17. 18.22.28; 4. L. Bouwhuis 6. 7. 12. 21; 5. A. Prins 9.(14); 6. J. Romano(13); 7. D. Seferina (19); 8. E. Mathilda(23). 24. 9. L. Maria (25). 27; 10. S. Lacrum 29. De volgende vlucht is gepland voor 1 april; inkorven 31 maart om 19.00 uur, klokken stellen om 20.00 uur.

## Bokser verdwijnt: ring in brand

BANGKOK — Tientallen ge- worden en een in brand gesto- ken ring. Dat was het saldo van een boksegevecht dat niet door- ging. Het gebeurde allemaal in de Thaise stad Roi-Et waar za- terdag het titelgevecht in het junior-vedergewicht zou plaats vinden.

Enige minuten voordat de gong de eerste ronde zou aan- kondigen verliet wereldkam- pion Ricardo Cardona uit Co- lombia de ring. Dit uit protest tegen de veel te lage gages die de organisatoren hem wensten uit te betalen. Toen Cardona de kleedkamer veilig had gehaald begonnen de duizenden toes- chouwers pas wat er aan de Hand was. Zij bestormden de ring staken die in brand en ta- kelden zelfs hun landgenoot en uitdager Muangroi toe.

Ook de politie kon niets begin- nen tegen de woedende menigte. Nadat versterkingen waren aangerukt werd de zaal van de opstandige boksliefhebbers ver- lost.

Toch duurde de rust niet al te lang. In de stad braken opnieuw onlusten uit. Gevolg: Honder- den gewonden. Een tiental moest met ernstige steekwonden in een ziekenhuis worden opgenomen.

## Manchester verliest uit met 3-1

## B. Moenchengladbach in halve finale Euro-Cup

MOENCHENGLADBACH — In een uitverkocht Boekel- berg-stadion heeft Borussia Moenchengladbach zich als eerste ploeg geplaatst voor de halve finales van het toernooi om de Europese voetbalbeker voor landskampioenen. De Westduitsers zegevierden voor 35.000 toeschouwers, die goed waren voor een recette van ruim 700.000 mark, met 3-1 over Manchester City. De ont- moeting in Manchester eindigde twee weken geleden onbeslist: 1-1.

Al in de tweede minuut leek Borussia een voorsprong te nemen. Uit een pass van Bruns kwam aanvoerder Simonsen vrij voor doelman Corrigan, die geen kans had. Terecht keurde de Portugese arbiter Dias Correia de treffer wegens buitenspel af.

De thuisclub behield het beste van het spel. Simonsen faalde halverwege de eerste helft. Van vijf meter voor het doel schoot hij uit een vrije trap van Bruns naast. De Engelse defensie bleek zwak. Vooral linker- vleugelverdediger Power wist geen raad met de snelle Del Hays.

De ploeg uit Manchester kreeg in de eerste helft toch nog twee goede kansen. Uitlopend reddde echter doelman Kneib toen rechtsbuiten Channon een vrij veld kreeg. In de 44e minuut trof een schot van dezelfde speler buiten bereik van Kneib de paal.

Kort voor het rustsignaal bracht middenvelder Kulik de stand op 1-0. Linksbuiten Lienen bereikte Kulik die opge- rukte was tot de rand van het strafschopgebied en met een laag schot scoorde: 1-0.

Ook na de hervatting bleven de Duitsers sterker. Op een moment dat de Engelse defensie ver was opgerukt beslisten de Borussia in feite de wedstrijd. Een Duitse uitval werd Manchester City, zes minuten na de rust, noodlottig. Een snelle combinatie waarbij Lienen, Bruns, Del Hays en Simonson betrokken waren gaf Bruns een niet te missen kans. Van twee meter afstand schoot hij in.

## Banik Ostrava in

## semifinales Eurocup

OSTRAVA — Banik Ostrava uit Tsjechoslowakije heeft zich geplaatst voor de halve finales van de Europa Cup voor beker- winnaars. Woensdag versloeg Banik het Oostduitse FC Maag- denburg met 4-2. De eerste wedstrijd eindigde in een 2-1 overwinning voor Maagden- burg.

Welgeteld tien minuten heeft Maagdenburg de hoop gehad de halve finales van de Europa Cup voor bekerwinnaars binnen te stappen. Dat was in de tweede helft toen Sparwasser en Pommeren vlak na elkaar de 3-0 achterstand tot 3-2 verkleinden. Toen was Maagdenburg zeker van een plaats in de halve finales. Echter vijf minuten vóór het einde gelukte het Rygel alsnog de Oostduitsers op een zijspoor te zetten.

Beveren - Internazionale 1-0. Eerste wedstrijd 0-0. 85. Stevens 1-0.

## Volendam in halve

## finales KNVB-beker

ROTTERDAM — Volendam heeft zich verrassend geplaatst voor de halve finales van het toernooi om de KNVB-beker. Na het gelijke spel (0-0) thuis tegen Sparta, zegevierden de Volendamers woensdagsavond in Rotterdam met 2-0. De bijzonderheden: Sparta - Volendam 0-2 (0-1) 25. Kwakman 0-1, 88. Kramer 0-2. Scheidsrechter Van Swieten. Toeschouwers 2200.

De regen, die steeds over- vloediger viel, voorkwam niet dat Engelse heethoofden op de tribunes in gevecht raakten met aanhangers van Borussia. Westduitse politie en Engelse militaire politie moest in- grijpen.

Halverwege de tweede helft kwam de Pool Deyna voor Reid in het veld. Het hielp weinig. Alle Engelse hoop ging verloren toen Del Hays een twintigtal minuten voor tijd de stand op 3-0 bracht.

Manchester City kreeg, twaalf minuten voor het eindsignaal van arbiter Dias Correia, zijn tegentreffer door Deyna. Die ontstond uit een van de schaar- se goede aanvallen van de be- zoekers.

## Connors verliest in New Orleans

NEW ORLEANS — De niet- geplaatste Amerikaan Tom Gullickson heeft woensdag voor een verrassing gezorgd door in de tweede ronde van een inter- nationaal tennistoernooi Jimmy Connors, eerste op de plaatsingsranglijst, te verslaan. Gullickson zegevierde met 3-6 6-4 6-2.

## Little League Curacao

WILLEMSTAD — De directie van LL Curacao wil de vertegenwoordigers, managers en coaches herinneren aan de vergadering van hedenavond om 20.00 uur te Little League Ball Park Suffisant. De vergadering heeft als agenda punt het komende toernooi welke 31 maart van start zal gaan. De directie wilt aan een ieder verzoeken om op tijd te zijn zodat de vergadering op tijd kan eindigen. Tevens wil de directie de vertegen- woordigers van de respectievelijke teams er aan herinneren dat ze hun lijsten met namen van de spelers op tijd inleveren ter voorkoming van moeilijkheden. Deze jaar zal een uitstekende jaar worden voor LL doordat de Latijns- Amerikaanse kampioenschap dit jaar in augustus op Curacao zal plaatsvinden. Verder verwacht de directie dat iedereen mee helpt zodat dit jaar een uitstekend jaar kan worden voor de Little League baseball.

## Judo-junioren

## selectie-wedstrijd

WILLEMSTAD — In het sportcomplex van Rust en Burgh worden zondagmorgen om negen uur junioren selectie- wedstrijden gehouden door de Judo associatie Curacao. Deze staan open voor de judoka's tussen zeven en zestien jaar.

Iedere Judoka vecht in eigen leeftijds- en gewichtsklasse. Er zal op twee judomaten tegelijk gevochten worden om een snellere selectie te bevorderen. Iedere judoka in deze leeftijds- klassen is natuurlijk welkom op deze selectie wedstrijden en indien de bondscontributie nog niet betaald is, kan dat ook ter plaatste gebeuren.

Tevens nodigt het bestuur ook het publiek uit. De entree is gratis en men hoopt dat buiten de ouders wederom een grote opkomst zal zijn van de judo- enthousiasten.

GELEEN — Ajax heeft de eerste wedstrijd in de kwart- finales van het toernooi om de KNVB-beker in Geleen met 0-2 gewonnen van Fortuna SC.

Fortuna SC-Ajax 0-2(0-2), 6.Schoenaker 0-1, 37.Arnesen 0-2, scheidsrechter: Geurds. Toeschouwers: 16.000.

NAC en PSV hebben in de kwartfinales gelijk gespeeld: 1-1. NAC-PSV 1-1(1-1), 8.Spran- ken 1-0, 16.Poortvliet 1-1. Scheidsrechter: Jonker. Toe- schouwers: 10.000.

## Scheidsrechters

## Cursus

WILLEMSTAD — De CVBS begint op 20 april met een nieuwe cursus voor scheids- rechters voor de voetbal sport. De lessen zullen plaats vinden in het lokaal van Hubentud Antillano te Mundo Nobo. Na beschrijving kan geschieden bij het lokaal van Hubentud Antillano of bij de heer Ercol Riwatersstraat 42. De lessen zijn o.l.v. de heren: Ercol, Leo de Boer en Albert Titte.

GRANDIOZE  
OPRUIMING!  
JOHN SALES

SANSUI 4-channel AMPLIFIERS vanaf fl. 285,-; YAMAHA AMPLIFIERS vanaf fl. 100,-; TANDBERG CASSETTEDECKS (3 motorig) vanaf fl. 495,-; HITACHI TUNERS vanaf fl. 150,-; Lenco DRAAITAFELS vanaf fl. 150,00. CALCULATORS (Pocket seize) 37.50; TAFELRADIO'S vanaf fl. 125,-; SPEAKERBOXEN vanaf fl. 25,-; THREE-IN-ONES vanaf fl. 250,-; REVOX POWER AMPLIFIERS vanaf fl. 450,-; KOEKOEK KLOKKEN vanaf fls. 15,-.

& SERVICE ROODEWEG 48

PSD

KETU BAI E ALTERNATIVA.....

Pueblo di Corsow:

Nos ta continua nos marcha triunfal pa logra un gobierno fuerte awe nochí na MAHUMA na cas di

IBI MARCERA

MAHUMA 128 (pegá cu Ibi Snack)

Bin tende oradornan splica con

PSD

lo percura pa un

MEHORAMENTU DI VIVIENDA NA CORSOW!

PONE BO VOTO TRAHA!

PSD ketu bai ta e alternativa!!

BEKENDMAKING

De Directeur van de Sociale Verzekeringsbank deelt hierbij mede aan alle werknemers die onder de bepalingen van de "Landsverordening Ziekteverzekering 1966" vallen (dit is minder dan fl. 1.040,— per maand verdienen), dat zij zich vóór 31 maart 1979 dienen in te schrijven bij een huisarts door gebruik te maken van het daartoe bestemd formulier dat aan de werkgevers is verzonden.

De Directeur van de S.V.B. G. J. DAOU.

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het bestuurscollege roept sollicitanten op voor de betrekking van:

I. HOOFD VAN DE OPENBARE LAGERE SCHOOL TE NOORD ROZENDAAL

II. HOOFD VAN DE OPENBARE LAGERE SCHOOL GENAAMD "JOHAN VAN WAL-BEECKSCHOOL" TE JASMIJNWEG

Gegadigden voor de betrekking dienen een ruime ervaring te hebben en benoembaar te zijn tot volledig bevoegd onderwijzer(les) bij het basisonderwijs.

III. HOOFD VAN DE MANUEL CAREL PIAR-SCHOOL VOOR BUITENGEWOON ONDERWIJS TE COMANCHESTRAAT

Gegadigden dienen een ruime ervaring te hebben, alsmede in het bezit te zijn van de akte van volledig bevoegd onderwijzer(les) en het B.O.-diploma.

Sollicitaties dienen binnen 7 dagen na het verschijnen van dit blad gericht te worden aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, Concordiastraat 24, alhier.

MOCCASINS

BAHAM CORENG

AJAM PANGLAN

Foto Studio STAR

Vlieg Vaar Reis Over naartoe met

Boekravel

SIGARETTEN

La Bonanza

Pinda

Manitowoc

Dependability, High Capacity And Low Cost Lets You Make Real Profits In The Ice Machine Business!

Manitowoc

TECHNI CARIBE INC.

Emancipatie Blvd. 38

Tel. 36470 — 35480

WICHI THI

VIENNA

75

MARK CATER

HOLL. A

10L

VERSE GRO

ONIONS

0.69

WHITE KOOL

0.99

CHINESE KOOL

0.79

APPELEN

0.49

PEPPERS

0.39

CREAM

1.39

CHEESE

0.89

COTTAGE CHEESE

0.89

WIJ GATEN VANUIT CHILI EEN GROTE VERKOPING

FANTASME WIJNEN

ZOALS..

UNDUR

BLANCO

ROSE

CHIN

FINOT

SABERNET

CUMpra NA HENDE

HOPI CEN!!!

F. Vreugdenhil & Zonen N.V.

TIN MESTER DI

ALGUN CABALLERO

cu Mayo-5 of 4 pa sinja pa Bijulier y Checker

Preservar y pasa personalmente door a 2000 pa 1074.9.00 or di mainta na kantoer S. J. de la Cruz, Dominguito.

C.A.C. DANSSCHOOL

(MET 16 JAREN ERVARING)

Wij hebben ons niet beperkt tot het leren dansen. De jongeren van de C.A.C. DANSSCHOOL hebben toch de mond gevuld met de naam van de C.A.C. DANSSCHOOL. Wij hebben ons niet beperkt tot het leren dansen. De jongeren van de C.A.C. DANSSCHOOL hebben toch de mond gevuld met de naam van de C.A.C. DANSSCHOOL. Wij hebben ons niet beperkt tot het leren dansen. De jongeren van de C.A.C. DANSSCHOOL hebben toch de mond gevuld met de naam van de C.A.C. DANSSCHOOL.

UNITED CONGREGATION

Mikvé Israel - Emancipatie

CONVOCATION

Meeting of the Members

in accordance with Article XV of the Constitution of the Sala Consistorial of the Congregation of Mikvé Israel, Thursday, March 29, 1979.

The Secretary, Rene D. L. M.

14700

Het is gezellig samen bij

CURAVA

in de dierenwinkel

Zondag tot 12 uur open



Decentralisatie-wensen niet uitgewerkt

# Antilliaans Spoor gaat door in mei

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Het intereilandelijk overleg over decentralisatie en herstructurering - Antilliaanse Spoor genoemd - is gistermiddag geschorst tot de tweede week van mei. De partijen die tot nu toe hebben deelgenomen aan dit overleg (Aruba, Bonaire, St Eustatius en de centrale regering) zullen de diverse punten die aan de orde zijn gekomen gisteren en eer-gisteren nader uitwerken. De afwezige eilanden Curacao, Saba en St Maarten ontvingen vóór de hervatting van het overleg een verslag van hetgeen is besproken.

De heer Nel Oduber, die deel uitmaakte van de Arubaanse delegatie, zei dat Aruba goed voorbereid naar het overleg was gekomen in tegenstelling tot de rest. Minister Max Croes van Staatkundige Structuur en voorzitter van de vergadering zei dat Aruba wel met een lijst van wensen kwam, maar die evenmin had uitgewerkt. De heer Oduber hoopte dat ondanks de late start van het Antilliaanse Spoor de rapporten van de Koninkrijkswerkgroep en van het interinsulair overleg gelyktijdig klaar komen. Bij de nadere uitwerking van de punten, die Aruba gaarne gedecentraliseerd ziet, waarbij ook een herverdeling der inkomsten hoort, zal in mei ook een tijdslimiet worden opgenomen. Dit vanwege een grote voortvarendheid van het werk in het Antilliaans Spoor. De heer Oduber zei de mening van anderen te respecteren, maar de afwezigheid van de andere eilanden zou een blijk van gebrek aan interesse voor het thema zijn. "Hun absentie mag echter de decentralisatie van bevoegdheden niet belemmeren", zei hij. Minister Croes beloofde een verslag van de vergadering te sturen naar de aanwezige eilanden en tevens een beroep op hen doen in elk geval in mei, na de eilandsraadverkiezingen.

Tevens zou de minister erop toe zien dat er juristen komen op het departement Staatkundige Structuur om de wensen voor decentralisatie nader uit te werken en ten behoeve van de eilanden Bonaire en de Bovenwinden. Maar in een gesprek met de Amigoe vanmorgen zei de bewindsman dat zelfs al was dit departement volledig bezet geweest, dan nog hadden er niet veel meer concrete plannen op tafel kunnen leggen. Volgens hem komt van de zijde van de eilanden weinig concreets op dit punt binnen. Zo heeft Aruba weliswaar een hele reeks lijst van punten opgesomd, die zij gedecentraliseerd willen zien, maar die punten zijn ook niet nader uitgewerkt. Met andere woorden: de eilanden moeten hun voorstellen nader uitwerken. De ingediende lijst noemde hij slechts

## Rekenkamer: Controle oude rekeningen nog zinvol?

WILLEMSTAD — De Rekenkamer vraagt zich af of de controle van de rekeningen na 1967 nog wel zinvol is uit te voeren bv. voor de bezoldigingen van de oudere jaren, welke achteraf en met minder optimale archivering waarschijnlijk niet meer doelmatig zijn te controleren, temeer omdat vooral voor die oudere jaren de reële personeelsbezetting van de betrokken afdelingen en diensten minder goed of niet meer in de controle is te betrekken. Zo stelt de Rekenkamer in zijn verslag over het jaar 1977 een aanzien van het eilandgebied Curacao vast. In het verslagjaar heeft men evenals in 1976 geen rekeningen kunnen afhandelen. De afdoening van de rekening van 1967, welke in 1975 moest worden uitgesteld doordat het controle-rapport van het Accountantsbureau nog niet door de Rekenkamer was ontvangen, kon in 1977 om dezelfde reden nog niet worden gereviseerd. De moeilijkheden hierbij voor het Accountantsbureau ontstonden voornamelijk doordat de afronding van de controle eerst in 1975 ter hand werd genomen.

"gespreksstof". Overigens zette hij zijn twijfels achter de ernst van diverse gedane verklaringen over decentralisatie. Als voorbeeld noemde hij dat op 15 april twee jaar geleden het landsbesluit is getekend waarbij het casinowezen gedelegeerd werd aan de eilandgebieden. Aruba heeft dit verleden jaar in eigen beheer genomen, maar Curacao heeft dat tot op heden niet gedaan. Bovendien zijn er enkele diensten die niet te decentraliseren zijn volgens de centrale regering. Daar valt onder het politie-corps. Hij zei dat er punten zijn op de lijst van Aruba waar geen overeenstemming over bereikt zal kunnen worden, maar er zijn er ook waar mogelijkheden gezien worden tot gehele of gedeeltelijke decentralisatie.

CONSTRUCTIEF Desgevraagd deelde de bewindsman nog mee dat de centrale regering nog altijd verantwoordelijk is voor een goede gang van zaken. De uiteindelijke beslissing over deze punten is dan ook in handen van de centrale regering. In principe zal getracht worden overeenstemming te krijgen met alle eilanden over de punten die wel of niet gedecentraliseerd worden. Nietduidelijk is hoe dat moet als een eiland iets wel wil en een ander niet. Wordt dan niet gedecentraliseerd? Minister Croes: "Als het de overtuiging van de centrale overheid is dat het ten goede van de gemeenschap is-dan pas zal overgegaan worden tot decentralisatie van bevoegdheden". Betico Croes verklaarde gistermiddag na terugkeer op Aruba dat zijn eiland opnieuw heeft bewezen constructief te hebben meegewerkt. "We kunnen van de Antilliaanse regering en andere eilanden niet zeggen dat zij constructief werken". Overigens vindt hij niet dat decentralisatie voor elk eiland gelijk hoeft te zijn. Als

## Rechter Every:

# Diepschokkende misdaad vraagt net zo een straf

WILLEMSTAD — Zoals gebruikelijk, heeft rechter mr H.C. Every woensdag de zaken waarin straffen vielen van zes en zeven jaar uitgebreid gemotiveerd. Een van de vonnissen, zeven jaar, betrof een zaak waarbij twee jongemannen en vrouw van middelbare leeftijd in haar huis hebben overvallen om haar geld. Zij randden de vrouw daarbij ook aan en lieten haar zwaar mishandeld achter. Over de beklaagden zei de rechter, dat als hij zich uitsluitend had gericht naar de inhoud van de psychiatrische rapporten, een milder oordeel over hen geboden zou moeten zijn. De vergelding, aldus de rechter, heeft pas zin als degene die terecht staat inziert en kan begrijpen de aard en de ernst van zijn misdaad. De terechtwijzing heeft effect wanneer bij monde van de rechter, de maatschappij de ontspoorde medemens tot de hem bekende maatschappelijke orde terugroept en hem verantwoordelijk stelt voor zijn misstap. Al is het zo, dat beide beklaagden op een zeer laag niveau functioneren, zijn wij (de rechter)- toch van oordeel, dat tegenover de diepschokkende mensonterende wijze waarop zij - na daarvoor een plan gemaakt te hebben - een weerloze burger hebben mishandeld en beroofd, ook een diepschokkende terechtwijzing in de vorm van een zware straf dient te staan. De rechter wees er verder op dat de gemeenschap wel de plicht had om ervoor te zorgen dat gedurende de komende jaren deze en andere veroordeelden niet verder afzakten in wat hij noemde" het moeras van de ontarding". Lange gevangenisstraffen, tralies voor alle ramcn en deuren van alle huizen op Curacao zijn uiteindelijk niet de oplossing. Naarmate de vrees voor diefstal en beroving toeneemt en de tralies toenemen zijn in feite de vrije burgers de gevangenen geworden, gevangenen van een vrees die een bepaalde levens-

enkele punten die zij in dit verband geregeld willen zien zijn: voordrachten voor leden van de Algemene Rekenkamer moeten van de eilanden komen; inspraak van de eilandsraad bij benoeming van gezaghebber (de termijn van gezaghebber Jossy Tromp loopt in mei af-RED.); personeelsstop bij de overheid (anders moeten de eilanden top-zware diensten overnemen); het hoofd Economische zaken op Aruba moet zelfstandig beslissingen kunnen nemen. Er zou zijn voorgesteld een stuurcommissie in het leven te roepen van juristen die de eilanden en de regering helpen bij het maken van de wetten voor decentralisatie.

## Geen antwoord regering ontvangen

# Raad Curacao acht tijdstip eilanden-overleg inoportuum

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curacao heeft nimmer antwoord ontvangen van de centrale regering op het verzoek tot uitsel van het Antilliaans Spoor tot na de verkiezingen. Dit werd vanmorgen van de zijde van de leden van de Curacaose raad vernomen. De Raad achtte het niet opportuun in de tijd van de politieke campagnes aan dit overleg deel te nemen, terwijl bovendien de samenstelling van de Raad na de verkiezingen gewijzigd kan worden. Minister Max Croes heeft enige tijd geleden een verzoek

wijze voorschrijft. Een doelgericht resocialisatie en daar waar nodig onderricht om alsnog te leren sociaal adequaat te functioneren kunnen en mogen in onze samenleving niet ontbreken zonder dat dit gebrek zich op den duur nog verder zal wreken. Aldus de rechter in zijn motivering.

## CPB-rapport in vaste commissie

WILLEMSTAD — De minister voor Nederlands-Antilliaanse Zaken zal vandaag met de vaste Tweede Kamer-commissie voor Nederlands-Antilliaanse Zaken een bespreking hebben over de recente ontwikkeling inzake het beleid op het terrein van de ontwikkelingssamenwerking. In dit verband zal het rapport van het Centraal Planburo ongetwijfeld aan de orde komen. Het ligt niet in de bedoeling dat prof. J. Weitenberg of andere medewerkers van het Centraal Planburo bij de gedachtenwisseling aanwezig zijn. Het rapport vormt derhalve niet de aanleiding tot het gesprek tussen minister Van der Stee en de vaste commissie.

## Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur. Overwegend half bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien. Matige oostelijke wind. Weer-overzicht: De vochtigheid en onstabieleit in de onderste luchtlagen zijn voldoende om plaatselijk buienactiviteit tot ontwikkeling te doen komen.

## Protest

MUNSTER, FRANKRIJK — De eet-huiseigenaren in de Oostfranse stad Munster in het departement Opperrijn zetten hun gasten deze week iets extra's voor: goudvissen, garnalen en kikkers in de karaf water. De waarden protesteren hiermee tegen een nieuw voorschrift dat gebiedt dat op elke tafel een karaf water moet worden neergezet, of de klant er nu om gevraagd heeft of niet. Het voorschrift wil een einde maken aan de praktijk van het personeel om de gasten te dwingen veel geld neer te tellen voor een fles tafelwater. "Maar", zegt een van de eethuiseigenaren in Munster, „wij hebben altijd leidingwater geserveerd als de klant erom vroeg. Een paar gewetenloze lieden hebben dat wel eens geweigerd, maar ten koste van de klandizie en hun zaak".

# Vereniging voor handel en industrie: Gevarenpremie-actie is opstand tegen niet-werkende ambtenaren

ORANJESTAD — ATIA-news kwalificeert in zijn jongste editie de gevarenpremie als de opstand van de werkende ambtenaren tegen de niet werkende amtenaren. Gevarenpremie wordt slechts als dekking gebruikt, omdat het in werkelijkheid om een loonsverhoging gaat. ATIA-news vindt een algemene verzekering meer op zijn plaats, daar nagenoeg ieder werk bepaalde risico's heeft. Zowel de centrale als de eilandelijke overheid zijn volgens de ATIA-news de schulddigen voor de huidige situatie, waarin een groot gevaar voor de gemeenschap gezien wordt. Het orgaan van de Arubaanse vereniging van Handel en industrie schrijft verder als volgt:

Grote groepen overheidsdienaren eisen de laatste tijd extra betaling, gebaseerd op het feit dat hun dagelijks werk gevaarlijk is. Dit is een fenomeen dat zijn eigen gevaarlijke aspecten heeft voor de hele gemeenschap. De zaak heeft natuurlijk niets te maken met gevaarlijk werk. Nagenoeg elk werk brengt bepaalde risico's met zich mee. Wij hebben zeer goede verzekeringsmaatschappijen die bereid zijn een compensatie te geven voor de gevolgen van fataliteiten, tegen betaling van een zeer redelijke verzekeringspremie. Dat deze premies zo laag zijn is reeds een aanwijzing dat ook de risico's zeer klein zijn.

Dus zou men verwacht hebben dat de overheidsdienaren zouden vragen om een vrije verzekering tegen ongevallen of andere gevaren die de uitoefening van hun dagelijks werk met zich meebrengt. Dit wordt echter niet gedaan omdat de redenering onecht is en het woord gevarenpremie slechts gebruikt wordt als dekking van hetgeen zij in werkelijkheid willen. De werkelijke eis is voor een loonsverhoging. Het is de opstand van de werkende gouvernementen-ambtenaar tegen het systeem van ongelimiteerd in dienst nemen van gouvernementen-ambtenaren met nieuwe ambtenaren die nauwelijks een taak beschrijving hebben, die dikwijls rondhangen zonder een duidelijke taak te hebben. Het is de opstand van de ambtenaar die voor zijn salaris moet werken tegen het systeem dat aan vele andere gouvernementen werknemers de vrijheid toelaat te werken wanneer zij willen, de krant te lezen, prive telefoon-gesprekken te voeren (zoeer dat tijdens gouvernementen-kantooruren het telefoonsysteem niet meer behoorlijk kan functioneren) en om zoveel zij wensen met hun vrienden te praten over onbenulligheden, politiek en sport. Het is de opstand tegen hetgeen de gouvernementen-ambtenaren die werkelijk

moeten werken, zien gebeuren in vele overheidskantoren, bij de tijdelijke arbeidsvoorziening, DOW en andere afdelingen. Zowel de eilandelijke als de centrale overheid moeten hiervoor beschuldigd worden door deze situatie. Extra loon uitbetalen is uiteraard niet het antwoord.

Dit brengt alleen maar meer problemen met zich mee. In de eerste plaats is er geen geld. Zowel de eilandelijke als de centrale overheid hebben grote moeilijkheden om maandelijks hun payroll tegemoet te komen. Het resultaat van ongelimiteerd in dienst nemen van werknemers, toegevoegd aan andere uitgaven waarvoor geen fondsen opgenomen zijn op de begrotingen, heeft ons eiland in een zeer kritieke financiële positie gebracht.

Onze regeringen moeten door bittere ervaring leren dat een evenwichtige begroting een absolute wet is voor onze gemeenschap. Met onze afhankelijkheid van de import, zal een onevenwichtige begroting zich direkt weerspiegelen in een tekort aan deviezen. Wij zagen dit reeds gebeuren in 1978: de centrale bank kondigde een tekort aan op onze betalingsbalans van over de 80 miljoen gulden. Nog twee jaren meer met zulk een tekort aan deviezen, en onze reserves zijn uitgeput en dus de dekking van onze gulden. Dan zullen wij moeten leven zonder reserves, hetgeen betekent dat wij van maand tot maand moeten leven.

De deviezen die in een maand verdiend worden, geven aan hoeveel voedsel en andere benodigheden wij in die maand kunnen importeren. Een schrikbaan-jagend vooruitzicht, maar niets minder dan de waarheid. Onze regeringen moeten drastische maatregelen gaan nemen om onze betalingsbalans weer in orde te brengen voordat het te laat is. Er moeten drastische beperkingen komen in de gouvernementensuitgaven, een stringent beleid voor indienst-neming van personeel en salarisverhogingen voor overheidsdienaren moeten een onmogelijk iets gemaakt worden. Dit zal uiteraard geen oplossing zijn voor het probleem van de vele gouvernementen-werknemers die zich gefrustreerd voelen omdat zij

harder moeten werken dan vele andere personen op de gouvernementen betalingslijst. Dit probleem moet niet zomaar weggeveegd worden. De te ondernemen actie kan nooit zijn een loonsverhoging. De juiste maatregel is de discipline terugbrengen in alle overheidsdiensten.

Exacte taakbeschrijving, strenge supervisie en rapporten van afdelings-chefs over de werkprestaties van werknemers die onder hun verantwoordelijkheid vallen. Daarnaast ook maatregelen van algemene aard zoals verbanning van alle kranten en radiotoestellen uit overheidskantoren, en telefoons met buitenlijnen alleen voor diensthoofden.

De Tijdelijke arbeidsvoorziening (TAV) moet gereorganiseerd en teruggebracht worden naar wat de naam zegt dat zij moet zijn. Dit betekent dat mensen die bij de TAV werken niet het gevoel moeten hebben dat zij een permanente overheidsbaan gekregen hebben. Zij moeten gedwongen worden een opleiding te volgen, naar een baan zoeken of de op een week werk- een week geen werk- programma geplaatst worden, nadat zij voor meer dan een bepaalde (korte) termijn bij de TAV zijn ingedeeld.

De nadruk moet gelegd worden op tijdelijk en de supervisie moet strikt zijn. Wij hopen dat onze regeerders het signaal van de recente epidemie van eisen voor gevarenpremies zullen begrijpen en de al lang achterstallige maatregelen nemen voor de oplossing van dit ernstig probleem, welk nu een opstand veroorzaakt door een groep van hun beste ambtenaren bij de meest essentiële diensten. De leuze gelijk loon voor gelijk werk is ook omgekeerd geldig: gelijk werk voor gelijk loon. Personen die hun bijdrage niet leveren moeten gedwongen worden om beter te werken of anders van de betalingsrol geschrapt worden. Zowel in de government als in de handel bestaan er bepaalde fundamentele wetten die niet overtreden kunnen worden zonder negatieve consequenties. De recente opstand van een grote groep overheidsambtenaren is een van deze consequenties. Tot zover het artikel in de ATIA-news.

**FEMALE JAYCEES CURACAO**

**Female Jaycees Curacao**

Laatste kans tot inschrijving voor:

**"Tourist-Guide Cursus"**

Zaterdag 24 maart 1979 om 16.00 p.m.

Bij Curaçao Plaza Hotel, in Ala Blanca Room.

**IDEAAL VOOR DE HOOFDWAS**

*The real feeling of cleanness comes right through to you!*

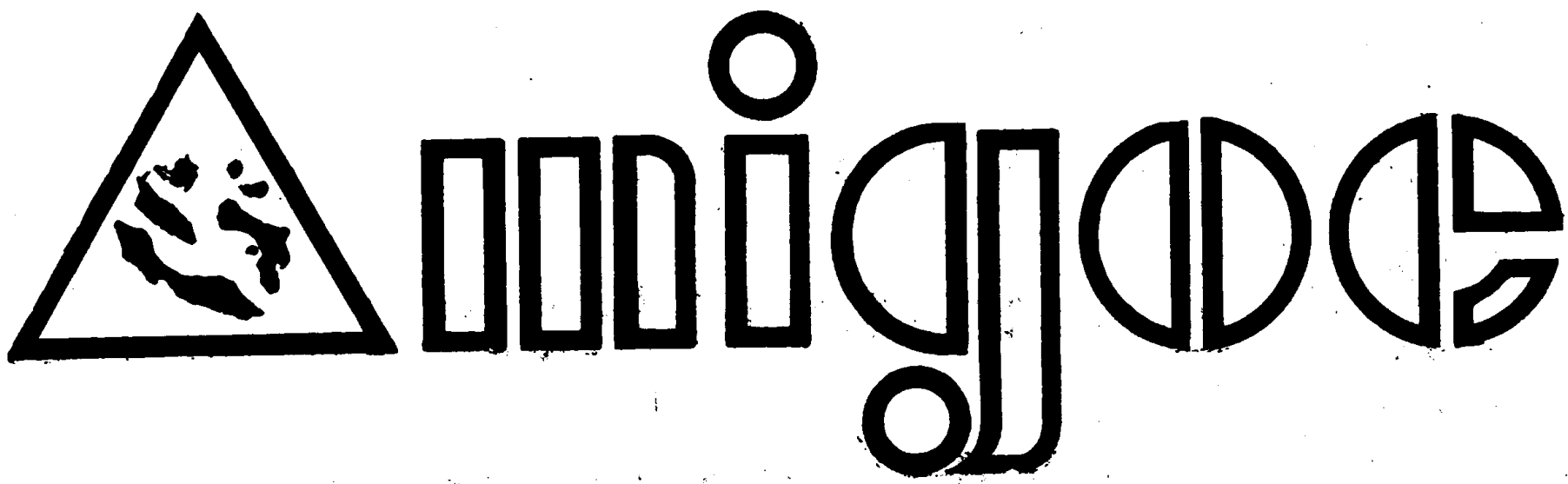
**Bio tex**

*laundry detergent*

**INTRODUKTIE PRIJS**

**1000gr=3.99      300gr=1.21**





Gairy alleged to have resigned

## Caribbean's Big Three to recognize Grenada's regime

BRIDGETOWN/BARBADOS — Barbados, Guyana and Jamaica announced they were giving immediate recognition to the new government in Grenada which overthrew Prime Minister, Sir Eric Gairy, in a bloodless coup Tuesday last week.

Almost at the same time, the new Grenada leader, Maurice Bishop, was telling a mass rally in the island that Sir Eric Gairy had formally resigned.

"The criminal dictator, who fled to New York, has now formally sent down his resignation", the 34-year-old lawyer announced to an enormous roar of approval from the crowd.

Sir Eric's resignation, if it is confirmed, should clear the way for recognition of Mr Bishop's New Jewel Movement government by the smaller Caribbean islands which were meeting in Antigua today.

There has been no official announcement from that meeting so far, but sources close to the talks said there was a very strong lobby against giving any legitimacy to the new regime.

Already last week, a meeting of Ministers from the independent Caribbean states had attempted to persuade Sir Eric's deputy, Herbert Foreman, to formally tender the government's resignation to Governor General Sir Paul Scoon, the titular head of state.

This would have allowed Sir Paul to name Mr Bishop interim Prime Minister, as the man with the most support in the island, providing a constitutional framework for the coup and a

solution to problems facing the smaller islands.

The smaller islands, only two of which are independent, do not want to do anything which might be construed as giving legitimacy to a takeover of power by force because they fear that this would only encourage opposition groups in their own countries to consider similar action.

Like Grenada, they are all particularly vulnerable to action by only a small group of people.

Guyana and Jamaica had made it clear at the ministerial meeting in Barbados last week that they intended to recognise Mr Bishop's Administration whether the rest of the Caribbean followed suit or not.

Barbados was also believed to be generally in favour of early recognition provided a constitutional framework could be found.

The announcement in parliament here by Foreign Minister, Henry Forde, said only that the new Grenada government had given acceptable assurances concerning the holding of free and fair elections and the maintenance of other human rights.

A Guyana Foreign Ministry statement said the decision to recognise the new government had been taken "on the basis of the conviction of the government of Guyana that the new government is in full and effective control and the undesirability of permitting a vacuum in relationships to arise in the Caribbean".

A simultaneous announcement from Jamaica said: "It has become clear that the new government of Grenada is in complete control of Grenada and that activities in that state have generally returned to a state of normalcy".

Guyana and Jamaica had generally been expected to announce recognition earlier, but they agreed to delay their announcement until after a meeting of the smaller states.

Most of the smaller states are internally self-governing but their foreign policy is still handled by Britain. Antigua has already said, however, that it will not feel bound by any decision by Britain to follow the lead of the region's major countries in recognising the new regime.

Of the big four, only Trinidad is not now expected to make an announcement. President Ellis Clarke told a meeting of the Inter American Press Association in Trinidad that in 17 years of independence Trinidad had never "declared that it accepts or that it rejects any regime".

He did not know what the government intended to do in the case of Grenada, he said, but the facts spoke for themselves. The rest of the western world has been waiting for the Caribbean to take a stand on the new government before deciding on its own position.

Countries like Britain, Canada and the United States now have an awkward balance to draw between the action of three of the region's major states and the clear hesitancy, not to say hostility, of the more numerous smaller states.



### Compromises proposal rejected in Grenada

ST GEORGE'S, GRENADA — According to sources in St. George's Ministers of the former government of Sir Eric Gairy have rejected a compromise proposal from Caribbean Ministers.

The new Administration under the leadership of Maurice Bishop has appointed an ambassador to the United States and United Nations. He is Kendrick Raddick, a member of the New Jewel Movement.

Raddick confirmed that his government would make attempts to extradite Sir Eric Gairy from the United States, and suggested this might be done through a swap for a number of wanted international criminals in Grenada, who are wanted by the American Federal Bureau of Investigation (FBI).

### Huge arms order by Sir Eric Gairy

ST GEORGE'S, GRENADA — Deposed Prime Minister Sir Eric Gairy ordered millions of rounds of ammunition less than three weeks before he was overthrown, sources close to the new revolutionary government said here.

The sources said that since Tuesday's coup in the Caribbean spice island, files had been discovered showing an order placed with an Anglo-American firm on February 23 for two million rounds of rifle ammunition, 25,000 rounds of pistol ammunition, one thousand hand grenades and other military equipment.

Shortly after the coup, new Prime Minister Maurice Bishop, the former opposition leader, said that Sir Eric had given orders for his New Jewel Movement to be massacred.

The sources pointed out that the order would have provided 20 rifle bullets for every one of the 100,000 Grenadians, one hand grenade for 100 and one pistol bullet for every four.

The sources did not name the company with whom the order had been placed.

### Antigua's Byrd calls for elections in Grenada

ST. JOHN'S, ANTIGUA — Antigua's Deputy Premier Lestor Byrd has sent a cable to the leader of the new revolutionary government in Grenada, Maurice Bishop. Analysts in St. John's have interpreted this as an indication that the Antigua government is now willing to sit in the same council as those in power in St. George's, so long as Bishop gives from assurances that his Administration will legitimise itself through the constitutional process.

Although Byrd's cable was addressed to: "Dear Maurice", and referred to him as a friend and legal colleague, observers see it as more than Byrd's expression of his views on developments in the spice island.

Byrd's cable read: "As a friend and legal colleague, it is my hope that in the interest of Grenada and the wider Caribbean area, every effort will be made to legitimise your government by a constitutional process, including early elections". While Antigua has internal self-government under its associated state constitution, Britain is still responsible for the island's foreign affairs, and as such Antigua cannot afford recognition to the new regime in Grenada that ousted the Eric Gairy government in a lightning coup on Tuesday last week.

## The world in a nutshell

JERUSALEM — The Israeli Knesset (parliament) overwhelmingly approved the treaty to end 30 years of war between Israel and Egypt.

Today's vote after 28 hours of debate was 95 in favour, 18 against with two abstentions; five members were absent. The vote cleared the way for Prime Minister Menachem Begin to go to Washington and sign the treaty with President Jimmy Carter and Egypt's President Anwar Sadat on Monday. In Washington, President Carter described the Knesset vote as a voice for peace and in Cairo, Egypt neared final approval of the treaty when the parliamentary committee of the ruling National Democratic Party said it was an essential step towards a comprehensive Middle East settlement. But Foreign and Finance Ministers from all 22 Arab League states bar Egypt were preparing to meet in Baghdad next Tuesday to implement punitive measures against Egypt already drawn up by the League.

SANANDAJ/IRAN —

Fighting between Kurdish guerrillas, Iranian army troops and unidentified snipers died down during the night in the western Iranian town of Sanandaj, after three days of conflict in which hundreds of people believed to have been killed or wounded. The fighting is seen as the biggest single challenge so far to the new government of Ayatollah Ruhollah Khomeini, who inspired the religious-based revolution which ousted the Shah.

JOHANNESBURG —

A south African newspaper said today it had more evidence implicating Finance Minister Owen Horwood in the "slush fund" scandal rocking his country. Mr Horwood has denied involvement in secret projects of the defunct Information Department aimed at improving South Africa's image abroad. Last night the fugitive head of the Information Department, Dr Eschel Rhoodie, showed on British television a letter he said could force Prime Minister Pieter Botha to resign. Today the Rand Daily Mail newspaper said it knew of a second document relating to secret funds. The paper said both documents carried Mr Horwood's signature.

WASHINGTON — The U.S. balance of payments with the rest of the world reached its strongest position in two years at the end of 1978 despite a record deficit for the full year of 15.96 billion dollars, the government said.

SAN SALVADOR —

A deadline set by leftwing guerrillas for the killing of four captive businessmen expired last night with no immediate word on whether the death threat was carried out. The kidnapped men include two British bankers, a Japanese businessman and a San Salvador coffee trader who is Israel's honorary consul. Yesterday the government released 44 political detainees in an apparent bid to save the four hostages.

NEW DELHI — India's upper House of parliament has agreed to set up special courts

### Wall street

NEW YORK — The stock market rallied in the final hour to score a solid gain in active trading after showing no real trend for most of the day.

White House press secretary Jody Powell said President Carter had no thought of making new anti-inflation proposals when he announces decisions on energy by the end of the month.

D-J Industrials rose seven points and winners led losers nine to five as volume expanded to 31 mln shares from the 27.10 mln traded the day before yesterday.

to try former Prime Minister Indira Gandhi and others for alleged offences during her period of emergency rule.

WASHINGTON — Paul Curran, Republican lawyer appointed as special counsel to investigate loans to President Carter's family peanut business, started work under a cloud of complaints from members of his own party that the powers granted him were insufficient.

MOSCOW — Thai Prime Minister Kriangsak Chavanand had talks with Soviet leaders which included the issue of security in Southeast Asia, Tass news agency reported.

ST JOHN'S, NEWFOUNDLAND — Norwegian seal hunters have completed their share of this year's hunt of harp seals off Canada's Labrador coast, killing 20,109 animals, a Canadian said.

HONGKONG — A bitter battle of words between China and Vietnam after their month-long border conflict, today threw doubt on when talks could start on their deep-seated differences. China accused Vietnam of moving large numbers of troops up to the border. Vietnam claimed Chinese troops were still on Vietnamese soil and threatened to exercise the "legitimate right to self-defence" if they did not leave. A Vietnamese Foreign Ministry statement, issued today by the country's news agency, said: "If from now to March 28, all the Chinese troops are taken home, the Vietnamese side proposes to begin the talks on March 29."

The meeting place will be alternately Hanoi and Peking with the first round of talks being held in Hanoi.

SALISBURY — British and American envoys arrived unexpectedly in Rhodesia last night for last-minute talks with leaders of the biracial transitional government in elections set for next month.

WASHINGTON — President Carter has been warned by the treasury that US oil imports are now so large and come from such uncertain sources of supply that they threaten national security, according to a report released yesterday. An Iranian spokesman said in Washington Iran's revolutionary government will continue shipping oil to the US after signing of an Israeli-Egyptian treaty.

MIAMI, FLORIDA — More than 50 political prisoners released by Cuba today fled the US with about 100 relatives. They are the second such group to arrive here since the agreement last December to release 3,600 prisoners in crimes against the state.

SEOUL — Eight people were killed by an explosion in the engine room of a Panamanian freighter, the Pan Young Star, being towed at the western Korean port of Incheon, police said today.

LOS GUAYOS, VENEZUELA — Two people were killed and 30 injured yesterday when a bus dived with a lorry on the Caracas to Valencia motorway about 100 km southwest of the Venezuelan capital, police said.

CORDOBA, ARGENTINA — A holdup victim revealed the seat numbers of his stolen briefcase, enabling police to arrest a suspect named Tchikovsky in an "overture" at a concert hall.

### Manley to visit Soviet-Russia

KINGSTON — Jamaican Prime Minister, Michael Manley, is to pay an official visit to the Soviet Union next month at the invitation of USSR President, Leonid Brezhnev. Details of the April 4-10 visit, the first by a Jamaican Minister to the Soviet Union, were discussed in cabinet Monday, a release from Prime Minister's office said.

Mr. Manley is expected to discuss a wide range of issues with Soviet leaders, including new international economic order, détente, development in Southern Africa, Latin America and the Caribbean, the Middle East and Indo-China.

At the bilateral level, discussions will be concerned with areas of economic co-operation and trade between Jamaica and the Soviet Union.

Specifically, the two sides will examine economic co-operation in alumina, the bauxite and alumina to Soviet Union, commodity exchange and areas of technical assistance, the Prime Minister's office said.

## Three foreigners acquitted in Nassau

NASSAU, BAHAMAS — Two Americans and a Colombian pilot have been acquitted in the Bahamas supreme court on charges connected with the seizure of 446 pounds of pure cocaine valued at 60 million dollars. Randolph Bullock, 37, of Boulder Creek, California, Daniel Montoya, 31, of Colombia and Kurt Lynch Jenkins, a 40-year-old chemist from Miami, Florida, have been in custody since August 22 last year.

They were previously tried and convicted in the supreme

### Black magic

KARACHI — Black magic rites are taking a heavy toll of Pakistan's owls, the country's Wildlife Conservation Society said. The birds, it added, were being killed indiscriminately for use in a legendary process supposed to turn into gold and as a cure for paralysis, which did not work.

court, but a new trial was ordered on appeal and the jury found them not guilty on 10-2 votes.

Mr. Bullock and Montoya had been charged with illegal importation of drug and Mr. Jenkins with conspiracy. The record of the trial was made at St. James, last year. Police found seven suitcases with the drug hidden near three men's aircraft after stopped to refuel on a flight from Colombia to Miami.

Mr. Bullock and Mr. Jenkins told the court they were the suitcases to Miami, unnamed Colombian pilot and believed they were money. When they found they were full of cocaine, ditched them, they said.

The conspiracy against Mr. Jenkins was out when the court ruled not have jurisdiction on a technicality concerning interpretation of the export in the Dangerous Drugs Act. Police dumped the into the sea last September.

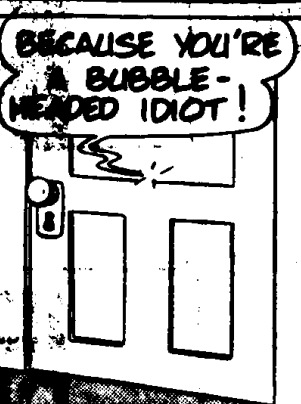
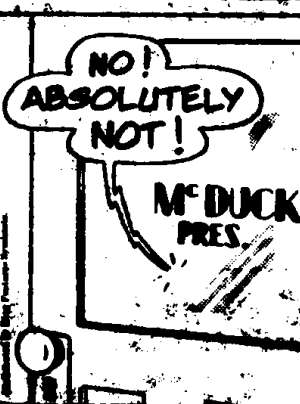
### Beetle Bailey



### By Mort Walker



### Walt Disney's DONALD DUCK



### Archie



### HENRY

